



Doma in po svetu

— PREGLED NAJVAŽNEJŠIH DOGODKOV —

Senatni odbor potrdil imenovanje Williama Rehnquista in Antonina Scalia — Senatno glasovanje šele septembra ali oktobra

WASHINGTON, D.C. — Včeraj je senatni odbor za pravosodstvo z večino 13:5 potrdil imenovanje Williama H. Rehnquista za predsednika Vrhovnega sodišča ZDA. Proti je glasovalo le 5 liberalnih demokratov, ki nasprotujejo Rehnquistovi konservativni ideologiji. Odbor je pa soglasno potrdil imenovanje zveznega sodnika Antonina Scalia za novega sodnika Vrhovnega sodišča. Zanj so glasovali tudi liberalci kljub splošnemu mnenju, da je Scalia celo konservativnejši od Rehnquista. Liberalci so pred in po glasovanju pojasnili, da ni najmanjšega dvoma o Scalijevi preteklosti, glede Rehnquista pa so liberalci baje odkrili politične aktivnosti v republikanski stranki pred mnogimi leti, ki naj bi po njih mnenju Rehnquista diskvalificirali.

Glasovanje v senatnem odboru je prva stopnja v potrditvenem procesu. O zadevi bo prihodnji mesec razpravljala sam senat in potem tudi glasoval. Kot kaže, ne bosta imela Rehnquist in Scalia posebnih težav, čeprav bodo nekateri liberalni senatorji na dolgo in široko oba kritizirali. Ohijski demokratiški senator Howard M. Metzenbaum je že napovedal, da bo vodil kampanjo zoper potrditev Rehnquista.

Zvezni senat se opredeljuje za gospodarske sankcije zoper Južno Afriko — Spodnji dom jih je že izglasoval — Reagan obljublja veto

WASHINGTON, D.C. — V zveznem senatu se sedaj razpravlja o zakonskem osnutku, ki bi določal obsežne gospodarske sankcije zoper Južno Afriko. Včeraj je senat sprejel z večino 67:29 člen osnutka, ki bi prepovedal nadaljnji uvoz tekstil iz Južne Afrike. Zakonski osnutek bi tudi prepovedal uvoz železa in jekla od firm, katerih lastniki so Južnoafričani. Dalje, ameriške banke bi ne smele odobriti posojil Južni Afriki, prav tako ameriške firme, ki sedaj poslujejo v Južni Afriki, bi ne smele odobriti nobenih novih investicij.

Predstavniški dom je že junija izglasoval zakonski osnutek, ki je glede sankcij zoper Južno Afriko še obsežnejši od osnutka, o katerem sedaj razpravlja senat. Vse kaže, da bo senat svoj osnutek odobril. Potem si bodo predstavniki obeh domov prizadevali usklajevati obe verziji v eno enotno, o kateri bi ločeno zoper glasovala oba doma. Šele nato bi šel zakonski osnutek v Belo hišo, kjer naj bi ga ali podpisal in tako potrdil predsednik Reagan, ali pa ga odklonil oz. vetiral. Reagan je že ponovno trdil, da nasprotuje gospodarskim sankcijam zoper Južno Afriko in je pripravljen tak osnutek vetirati. Razporeženje v kongresu pa kaže, da bi spodnji dom z več kot po ustavi potrebno dvetretjinsko večino veto razveljavil, v zveznem senatu pa ni mogoče napovedati izida, vendar ni izključeno, da bi bil morebiten veto tudi tam razveljavljen, kar bi bil hud političen udarec Reaganu.

Izgredi v Pakistanu — Oblasti priprle 500 oseb — Vlada predsednika Mohamada Zia ul-Haqa v nevarnosti

LAHORE, Pak. — Včeraj so oblasti priprle 33-letno Benazir Bhutto, ki je splošno priznana kot voditeljica opozicije zoper režim predsednika države gen. Mohamada Zia ul-Haqa. Na nekem zborovanju je bila Bhuttova kritizirala civilno vlado, ki jo je bil imenoval gen. Zia in trdila, da je treba tako vla-

do kot gen. Zia zlomiti. Združena opozicija, v kateri sodeluje kar 11 različnih političnih strank, zahteva vrnitev demokratičnega političnega sistema v državi. Rastoči vpliv opozicije je bil dokazan z izrednimi ukrepi oblasti preteklo sredo, ko so aretirale 500 oseb. Predsednik Zia je trenutno na romanju v Meki, v Saudski Arabiji.

Benazir Bhutto je hčerka bivšega predsednika Zulfikarja Bhutta, ki ga je bil gen. Zia strmoglavil in potem usmrtil. V zadnjih letih je gen. Zia zelo blizu ZDA in je Pakistan radi tega prejel precej gospodarske in vojaške pomoči. Vsi znaki pa kažejo, menijo opozovalci pakistanskih političnih razmer, da so predsednikovi dnevi šteti.

ZDA in Mehiko bodo sodelovale v vojni zoper prekupevalce mamil

WASHINGTON, D.C. — Ta teden se mudi na obisku v ZDA mehiški predsednik Miguel de la Madrid. Preteklo sredo se je srečal s predsednikom Reaganom v Beli hiši. Govorila sta o marsičem, vendar glavni poudarek je bil na skupne ukrepe, ki jih bosta podvzeli obe državi zoper prekupevalce mamil. Ameriška stran trdi, da prihaja v ZDA preko Mehike do 35% vsega heroina, 30% vsega marijuane in 30% vsega kokaina, ki ga uživajo letno ameriški narkomani. Mehika se je obvezala, da bo v ukrepih zoper trgovce z mamil iskreno in obsežno sodelovala, da se bo borila proti korupciji v vrstah svoje policije, v zameno pa je zahtevala od ZDA, naj podvzamejo učinkovitejše ukrepe zoper uživalce mamil. Le-ti namreč ustvarjajo trg, ki ga izkoriščajo prekupevalci.

Predsednik Reagan soglaša z mehiškim mnenjem, zato je pretekli teden napovedal vojno zoper uživalce mamil v ZDA. Namen te »vojne« ni toliko v preganjanju narkomanov kot v prepričevanju njih, da je uživanje mamil škodljivo in celo smrtno nevarno. Narkomanom je treba pomagati, je dejal Reagan, ne pa preganjati. Preganjati je treba tiste, ki narkomane izkoriščajo.

Da bodo težave glede mehiškega sodelovanja kaže primer ameriškega agenta, ki so ga v mehiškem mestu Guadalajara aretirali policisti in ga pretepli. Agent Victor Cortez je bil izpuščen in se je že vrnil v ZDA.

— Kratke vesti —

Bejrut, Libanon — Včeraj je eksplodirala bomba, nastavljena v avtomobilu, parkiranem na ulici v krščanskem delu tega mesta. Eksplozija je ubila najmanj 20 oseb, več kot 100 pa ranila. V zadnjih 17 dneh je to bila sedma taka eksplozija.

Toronto, Kan. — 155 Šrilančanov, ki so jih našli na odprtem morju blizu kanadske obale, bodo lahko ostali v Kanadi. Kot kaže, so prej živeli v Zahodni Nemčiji. Begunci pripadajo Tamil manjšini na Šri Lanki. Zadnja tri leta vodijo tamilski gverilci vojno zoper osrednjo vlado in zahtevajo neodvisnost ali vsaj avtonomijo.

Washington, D.C. — Pentagon trdi, da ZSSR gradi dve novi, zelo veliki radarski postaji, ki bi lahko bili del protimisilskega obrambnega sistema, kar bi bila kršitev še veljavne pogodbe med ZDA in ZSSR. Omenjena pogodba namreč prepove izgradnje takega sistema.

Manila, Fi. — Obrambno ministrstvo je izjavilo, da je bila odkrita zarota privržencev bivšega predsednika Marcosa zoper njegovo naslednico Corazon Aquino. Imena zarotnikov niso bila objavljena.

Iz Clevelanda in okolice

Primorski-lovski piknik—

To nedeljo popoldne ste vabljeni na Lovsko farmo, 6599 Ravenna Rd., na piknik, ki ga skupno prirejata Primorski klub in St. Clair Rifle klub. Postreženi boste z dobrim kosilom.

Družinski dan piknik ADZ—

To nedeljo prireja Ameriška Dobrodrelna Zveza svoj letni Družinski dan piknik na svojem letovišču na Kniffen Rd. v Leroyju. Za ples bo igral Joe Luzar orkester. Vabljeni.

V Slomškov sklad—

V Slomškov sklad sta od zadnjega poročila darovali Marija Gostič in Antonija Novak. Za darove se lepo zahvaljuje Slomškov odbor.

Spominska darova—

Mary Tekavec, Cleveland, Ohio, je darovala \$10 v tiskovni sklad Ameriške Domovine v spomin na pok. moža Josepha.

Joseph in Florence Zalar, Warren, Ohio, sta poklonila \$7 našemu listu v spomin pok. staršev Josepha in Justine Dermasa.

Darovalcem se za podporo in naklonjenost iskreno zahvalimo!

»Povratak domov« dan—

V nedeljo, 24. avgusta, prireja Slovenski dom na Holmes Ave. svoj letni »povratak domov« dan, na katerega ste seveda vljudno vabljeni. Ob 1. pop. bo parada, ob 2. pa se bo začel program, pri katerem bo sodelovala USS godba na pihala ter več polka orkestrrov in harmonikarskih skupin. Zvečer bo v dvorani počaščen letošnji glasbenik leta Ed Bucar. Vstopnine za to prireditev ni.

Novi grobovi

Albino Zuppini

V sredo, 13. avgusta, je na svojem domu na E. 170 St. umrl 72 let stari Albino Zuppini, mož Antonije, roj. Basa, svak Rozi Zerjal (Jug.), zaposlen kot strojnik pri Santee Metal Products 15 let, vse do svoje upokojitve l. 1974. Pogreb bo iz Želetovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. jutri, v soboto, v cerkev Marije Vnebovzete dop. ob 9.30, od tam na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo danes pop. od 2. do 4. in zv. od 7. do 9.

Bernard Suhadolnik

Umrl je Bernard (Barney) Suhadolnik, vdovec po Lisi, oče Roberta, sin Anthonyja F. in Frances (roj. Sadar) Suhadolnik (oba že pok.), brat Frances Vitou (Fla.), Margaret Frank (Boardman, O.) in Noaha Januaryja (Mo.). Pogreb je bil iz Fortunovega pogrebnega zavoda na 5316 Fleet Ave. včeraj popoldne ob 2. uri s pokopom na pokopališču Bedford.

AD zopet prihodnji petek—

Ker se bo lastnik J. Debevec udeležil konvencije KSKJ v Indianapolisu, AD prihodnji torek ne bo izšla. Zopet bo izšla v petek, 22. avgusta, v povečani obliki. Današnja AD obsega 10 slovenskih strani, od katerih je šest posvečenih 25-letnici Slovenske pristave, ki bo uradno praznovana v nedeljo, 24. avgusta, ko bo na SP Slovenski dan z udeležbo številnih naših najboljših kulturnih društev.

Naučiti se plesati—

Ali bi se radi naučili pravilno plesati polke in valčka? Za letošnjo jesen se pripravlja tečaj, ki ga bo vodila gdč. Jane Jaksic — pod pogojem seveda, da bo dovolj zanimanja. Zainteresirani ste vabljeni na sestanek, ki bo v sredo, 3. septembra, zvečer ob 7.30 v prostorih Euclid Civic Center (prej Euclid Shore Center šola) na trojnem križišču E. 222 St., Lake Shore Blvd. in Babbitt Rd. Ako se bo tečaj organiziral, bo pouk brezplačen. »Duhovni vodja« tega koristnega poskusa je znani glasbenik Dušan Maršič, 879 Rokeby Rd., Eastlake, OH 44094, tel. 946-4037, na katerega se lahko obrnete za več informacije.

Obisk iz Arizone—

Ta teden nas je obiskala ga. Ursula Robino iz Phoenixa, Ariz., naša naročnica. Ogleдалa si je naše prostore, ob odhodu pa poklonila \$20 v naš tiskovni sklad. Hvala za obisk in podporo!

Zanimiv, nenavaden nastop—

V petek, 22. avgusta, bodo v Slov. delavskem domu na Waterloo Rd. nastopili trije člani Lutkarskega gledališča iz Ljubljane. Vrata bodo odprta od 7. zv., nastop bo ob 8. uri, kateremu bo sledilo družabno srečanje. Vstopnina je \$4 na osebo. Gostovanje v Clevelandu organizira Odbor za kulturne izmenjave s Slovenijo.

Obletnica—

V četrtek, 21. avgusta, ob 6.30 zvečer bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. msgr. dr. Pavla Robiča ob prvi obletnici njegove smrti.

Ansambel iz Slovenije—

V sredo, 27. avgusta, bosta nastopila v Tiffany Manor, Brookfield, O., na Rte. 82 Ansambel Jožeta Gotliba iz Slovenije in Tony Klepec orkester iz Girarda. Družabna ura bo od 6. do 8. zvečer, ko se bo začel nastop. Vstopnina je \$4.

VREME

Spremenljivo oblačno danes z možnostjo krajevnih neviht. Najvišja temperatura okoli 85° F. Tudi jutri bo vreme nestabilno, z najvišjo temperaturo okoli 87° F.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. - 431-0628 - Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (USPS 024100)

James V. Debevec — Publisher, English editor
Dr. Rudolph M. Susel — Slovenian Editor

Ameriška Domovina Permanent Scroll of Distinguished Persons:
Rt. Rev. Msgr. Louis B. Baznik, Mike and Irma Telich, Frank J. Lausche

NAROČNINA:

Združene države:

\$33 na leto; \$18 za 6 mesecev; \$15 za 3 mesece

Kanada:

\$42 na leto; \$27 za 6 mesecev; \$17 za 3 mesece

Dežele izven ZDA in Kanade:

\$45 na leto; za petkovo izdajo \$25

Petkova AD (letna): ZDA: \$18; Kanada: \$22;

Dežele izven ZDA in Kanade: \$25

SUBSCRIPTION RATES

United States:

\$33.00 - year; \$18.00 - 6 mos.; \$15.00 - 3 mos.

Canada:

\$42.00 - year; \$27.00 - 6 mos.; \$17.00 - 3 mos.

Foreign:

\$45.00 per year; \$25 per year Fridays only

Fridays: U.S.: - \$18.00 - year; Canada: \$22.00 - year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address change to American Home

6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

Published every Tuesday and Friday except the first 2 weeks in July and the week after Christmas.

No. 62 Friday, August 15, 1986

SVETA VOJSKA

(V eni zadnjih števil *«Svobodne Slovenije»*, je ta revija objavila na uvodniškem mestu članek, ki se je sicer specifično nanašal na argentinske rojake, vendar so pa njegove misli poučne tudi za nas. Tudi v Argentini so narodno zavedni rojaki pod pritiski, ki se v bistvu ne razlikujejo od tistih, ki zadevajo nas v ZDA in Kanadi. Te misli so še bolj umestne, ko se pripravljamo na praznovanje 25. obletnice Slovenske pristave 24. avgusta in ob posebni prilogi, posvečeni Pristavi, ki jo boste našli v današnji A.D. Ur.)

Slovensko življenje v Argentini (beremo lahko seveda tudi: »ZDA«, »Kanada«, op. ur.) obsega delo, skrbi in žrtve vseh, starejših in mladine, ki se po vseh krajih trudijo za poznanje narodnega in verskega bogastva, skušajo po teh idealih tudi živeti in jih braniti pred vsemi napadalci, ki so vsekar nasprotniki in sovražniki zdrave narodne zavesti in krščanskega idealizma.

Naša srečanja in prireditve v vseh preteklih letih dokazujejo vedno bolj, da smo ponosni na naš slovenski izvor, da ljubimo to, kar sta nam narod in vera posredovala za naše človeško in božje otroštvo, da cenimo kot veliko vrednoto in zaklad delo in napore naših prednikov, predvsem naših protikomunističnih žrtev in verujemo, da je kri naših junakov seme naše bolj trdne in prepričane narodne zavesti in naše odgovornosti pred Bogom in pred ljudmi v okolju, kjer se gibljemo, živimo in smo.

Slovensko plodno in delovno življenje v Argentini, vse, kar lepega in dobrega napravimo v slovenski skupnosti in v korist naših bližnjih, vse, kar slabega premagujemo z dobrim, vse toje odgovor tistim, ki danes predvsem vas, mladino, prepričujejo, zapeljujejo in napadajo z raznimi pismi in lažno propagando, da je najbolje vse opustiti in pozabiti, da je bolje biti nevtralen in se ne vmešavati v tiste stvari, ki nas ideološko in svetovnonazorno ločijo v dva nasprotna si tabora, ker smo vsi pač eno in se vsi borimo za iste cilje skupnega življenja.

Naša srečanja, prireditve in skupna povezava so dokaz, da še znamo ločiti resnico od laži in da v nas še živi tista življenjska sila in moč, s katero se ne pustimo premagati krivim prerokom, ki naj obljublajo raj na zemlji, ki naj ga po njihovem mnenju ustvarjajo suženjstvo, kratenje svobode in pravic, ki človeku pripadajo po naravi in po božji volji.

Naši napor, naše skupne žrtve in odpovedi, naši ideali, ki nas povezujejo in ohranjajo, so kakor sveta vojska, ki se bori proti hudiču in njegovim sodelavcem, katerim je mar le naše človeško uničenje in večno pogubljenje.

Naša zvestoba Bogu in slovenskemu narodu pa je kakor praznik, je kakor dan neminljivega veselja in notranjega zadovoljstva, ki se na zunaj kaže v vsem, kar posamezniki in skupnost napravimo za zmago ljubezni, dobirote in miru.

Jože Horn

(Svob. Slov., 15. 8. 1986)

GABROVA DRUŽINA JE PRAZNOVALA

CHICAGO, Ill. - V soboto, 26. julija 1986, je bilo pri Sv. Štefanu v Chicagu res slovesno. Pa kako tudi ne bi bilo, saj je ta dan v krogu svoje družine praznovala Gabrova mama svoj 80. jubilej. Njej je bila posvečena radijska ura na predvečer njenega praznovanja — pod taktirko sina Tonyja Gabra, naslednji dan, to je v soboto, pa so mamo njeni otroci ter vnuki — in tudi pravnukinja je bila prisotna — pospremili pred oltar. Tokrat pa so pokazali svojo spretnost hčeri Anka in Mija ter sin Peter. Mama je bila presenečena. Presenečen je bil tudi njen mož Tone, ki jo je strumno spremljal skozi življenje, tokrat pa se je z njo veselil, ko je z družino, sorodniki in prijatelji odpiral svoje roke v objem najdražjemu prijatelju — ženi Ani.

Poklonili so ji šopek zahvale in ljubezni, ki ga je ona skozi celo življenje napajala z živo vodo življenja, s tisto vodo, po kateri cvetje nikoli ne zamre.

K Žalostni Materi božji v Frank, O. poromajmo!

CLEVELAND, O. - Huda poletna vročina je začela popuščati in z veseljem pričakujemo prijetnejših jesenskih dni. September, prvi mesec jeseni, nas vsako leto spomni na žalostne dne v slovenski preteklosti.

Že dolgo vrsto let organizira Društvo slovenskih protikomunističnih borcev v Clevelandu septembra romanje k Žalostni Materi božji v Frank v spomin žalostnih dogodkov septembra 1943, s tem pa nudi svojim članom in prijateljem priložnost, da v tem znanem Marijinem svetišču pomolijo za one, ki so izgubili svoja življenja v boju za svobodo na Turjaku in v Grčaricah, pa tudi za vse ostale žrtve vojne v Sloveniji v letih 1941—1945.

Dragi rojaki in rojakinje! Odzovimo se vabilu DSPB in poromajmo v Frank, molimo za naše pokojne, ki so dali svoja življenja, da bi ohranili svobodo sebi, svojim družinam in vsemu slovenskemu narodu. Prosimo pa tudi Žalostno Mater božjo, naj prosi svojega Sina, da bo olajšal in skrajšal gorje, ki ga prenaša slovenski narod na svojih domačih tleh.

Romanje v Frank bo v nedeljo, 21. septembra 1986. Opoldne bo romarska sv. maša, katero bodo darovali škof A. Edward Pevec, župnik sv. Cirila in Metoda v Lorainu č.g. Pavel Krajnik, in č.p. Fortunat iz Lemonta. Po maši bo na razpolago kosilo — cena: \$5.25.

Popoldne ob 2.30 bo križev pot, potem pa pete litanije Matere božje z blagoslovom.

Cena za vožnjo z avtobusom je za odrasle \$8.00, za otroke pa \$4. Prijave sprejemajo:

Lojze Bajc 486-3515

Vinko Rozman 881-2852

Mary Kokal 851-4901

— Odbor DSPB



OČE IN MAMA GABER

Vonjali smo cvet za cvetom in ob tem je v vseh nas igrala hvalnica mašne daritve, ki jo je daroval dolgoletni prijatelj Gabrovih — p. dr. Vendelin Špendov ob asistenci p. Filipa Rupnika iz Slovenije. Življenje je ta dan praznovalo svoj praznik, življenje, ki se ga ne da zapreti v jarem nekaj določenih besed, kot so zveneče besede sina Tonyja na petkovem radijskem programu.

Mama, upogljiva kot pšenični lat, ko jo želi njen otrok in oče, ki upogiblje ta lat — to sta mama in oče Gaber. Sprejela sta svoje darove, sprejela svoje darovane dni in šla na pot v neznan, čeprav so ju zgledi pregovarjali, naj raje garata, da bo njuno imetje kakor sosedovo. Mami in očetu Gaber, ki kot rožni venec polzijo otroci iz rok, iz rok, ki molijo, ki darujejo ter prinašajo življenjsko radost, tem rokam, ki jih napaja srčna tekočina, ostajajo otroci kot spomenik, na katerem napis nikoli ne bo izbrisan, saj se napis glasi — ljubezen — kot so znali povedati Anka in Mija ter vnuka Kati in Andrej.

Velik boj je to — zadržati, kar ni samo dveh. A če je to boj iz ljubezni, ki premaga ločenost in odsotnost, tolikokrat pekoče doživeto v družini Gabrovih, potem more iz tega boja zrasti najlepša zmaga svobode, ki na tresoče roke in upadlo lice nosi mladost, na mlado razburkano dušo in velike oči, željne lepšega, pa modrost starosti — to je žetev



V hvaležen spomin

ob prvi obletnici smrti
našega dobrotnika,

msgr.dr. Pavla Robiča

Umrl 13. avgusta 1985.

Sedaj čaka vstajenja na
pokopališču Oliver, B.C.
Kanada.

Naj Vam bo dobri Bog
bogat plačnik za vse,
kar ste nam dobrega storili
v času našega bivanja v Italiji.

Hvaležni taboriščniki

Gabrovih.

Zelo globoko je bila zapisana moč za uresničitev življenja, zato je iz nje zrasla učiteljica Ana. Njeno seme plodnosti se je razcvetelo ob zlomljenih ljudeh, ki jih je pokopavala vojna, ta pohotna zverin lačnih krvi in zemlje, a mlade žene, matere in učiteljice, ni zlomila nikdar. V srca zatiranih je vlivala pogum, iz njih ustvarila junake, katerih materin jezik je živa slovnica in ne samo spomin na to, kar je moralo iz katerega koli vzroka umreti. Je torej čudno, da vsi Gabrovi vnuki še slišijo melodijo, ki jo poje slovenski jezik, in da jo posredujejo naprej? Mislim, da so odveč vse besede ob spoznanju, da v njihovih družinah še zveni slovenska beseda.

Slišim, da se delimo na vesele in žalostne, plesoče in pojoče, na lovce in računalnikarje, na kapitaliste in ..., na bele napredne in črne, preravne in rdeče, umirajoče in rumene, skromne in na mnoge vmes. A po vsem svetu se rojevajo ljudje, ki jim je plemenitost osnovni cilj, ki znajo prepletati mreže v vedno nova, boljša življenja, ki niso samo za ene in za druge. Ravno te mreže je krपालa mama Gaber ob pomoči moža Toneta v »Ligic« v pomoč vsem, ki se prepoznavajo kot Slovenci.

Čudna stvar je to! Tolik šopek dobrote in plemenitosti, povezan v jeziku kulture, ki mu pravimo slovenščina, ki jo mama tako sočno izraža v listu *Zarja*, v *Ameriški Domovini* in še kje. Vse to je splet trnov oznanjujočih, da je ta majhen narod tako zatiran in obenem splet cvetov razodevajočih, da je narod pod Triglavom narod kulture — kot večkrat pove mama Gaber. Vsi to poznamo, vendar so šli eni mimo teh pomendranih zakladov, drugi pa so, ker jim je jezik svetinja, zbirali te bisere preteklosti, sedanjosti in prihodnosti ter jih poklonili otrokom. Kako boleč je bil ta prepoved, to je samo Gabrova družina in tisočiči, ki so hodili podobno pot.

Po mašni daritvi so se otroci, vnuki, sorodniki in prijatelji zgrnili ob mami in očetu Gaber v cerkveni dvorani pri Sv. Štefanu. Sledile so čestitke

(dalje na str. 3)

Misijonska srečanja in pomenki

695. Še o bogoslovju v Ggabi, Uganda (dalje).

»Resno mislimo, če bi nam bilo mogoče, nabaviti mini-bus za prevažanje bogoslovcev, ki ob nedeljah hodijo po farah na različen apostolat, pri katerem pomagajo po potrebah.

Naši bogoslovci so sedaj vedno bolj zainteresirani pri rekordiranju programov za četrtne oddaje na radiju. Pripravljajo jih v raznih jezikih, ki so v rabi v Ugandi. Ta oblika apostolata je gotovo koristna in vpliva na daljavo ter navdihuje bogoslovce, da se boljše pripravijo na svoj poklic. Študent, ki sliši na cesti ali v domačem kraju: „Slišal sem te pridigovati na radiju. Ugajalo mi je tvoje podajanje“, se lažje poglubi v svoj poklic, posebej kot oznanjevalec božje besede.

Premišljujemo tudi, da bi si pripravili skromen študio in nabavili aparate za posnemanje oddaj. Včasih, ko Narodna Radio oddajna postaja lahko snema naše programe, se njih delo križa s semeniškimi programi in predavanji. Upamo, da bomo v bodoče ta problem lahko rešili.

Naj zaključim to letno poročilo z izrazi globoke hvaležnosti vsakemu posebej in vsem skupinam, ki nam pomagajo vzgajati in formirati primerne duhovnike za katoliško Cerkev v Ugandi. Ko gre država skozi mnoge težave, potrebujemo zares predanih duhovnikov, ki bodo zamogli prinesiti Kristusovo zdravilno moč mnogim, ki so ubogi in trpijo na različne načine.

Kot novi rektor bogoslovja ne vem, če vam je moje poročilo kaj v korist. Ne pomišljaj-

te si povedati mi, kaj bi še radi vedeli. Bom vesel, če bom mogel sodelovati. Vedno vdani vaš v Kristusu Paul K. Bak-yenga, rektor, National Seminary Ggaba, Kampala, Uganda.«

Cerkev v Ugandi

je vsemu svetu znana zaradi ugandskih mučencev. V zadnjih 15 letih je v državi veliko političnega in ekonomskega nemira in nestalnosti. Število duhovniških poklicev je v tem času precej narastlo.

V 14 škofijah te dežele skušajo poskrbeti zadostno za potrebe vzdrževanja verskih aktivnosti, med katere spada tudi skrb za vzgojo domačega duhovniškega naraščaja.

»V zadnjih treh letih do konca 1985 je bilo povprečno vsako leto 45 novomašnikov: Za letos pričakujejo kar 61 novih maš. 87 aplikacij je bilo za letošnje šolsko leto v bogoslovju. Kri mučencev zares rojeva nove vernike in nove poklice. Vse sodelovanje vodstva Semenišča in mnogih dobrotnikov povezuje pot in kri naših žuljev z Božjo Krvjo Kristusovo, ko Gospod kliče mlade iz vseh narodov, ras in jezikov: „Hodi za menoj, napravil te bom za ribiča ljudstva.“

Pri vsaki sv. maši se spominjamo naših dobrotnikov, ko izgovarjamo besede: „To je moje telo, ki se za vas daje.“ Pri tem mislimo na Gospodovo Telo in na vse, ki se trudijo in žrtvujejo, da bi pomagali graditi Kristusovo Telo, Cerkev, tu v Ugandi.

Lokalni škofje in starši pomagajo bogoslovcem, da jim preskrbijo obleko, prevoz in v glavnem vse, kar kandidat potrebuje. Vendar dolga priprava na duhovništvo preplaši kake starše, da se ustrašijo dolgoletnih žrtev. Vendar je taka dolga priprava silno potrebna. Duhovno dobro duhovniškega poklica ni vidno večino. Razumejo ga pa vsi, ki bo-

goslovce leta podpirajo in vedo, da te žrtve nalagajo za dobro celotne Cerkve in vse božje ljudstvo. Študij v domovini je tudi cenejši kot bi bil v Evropi ali Severni Ameriki. Lažje se je tako prebijati iz leta v leto.

Bodite zagotavljeni našega spomina v molitvi, posebej v sv. maši. Naj Vas Bog nagradi iz svojega obilja.«

Diakon Paul Ssentuuya

je bil ordiniran 27. julija t.l. Takole piše dobrotnici gđ. Mary Novak v Scarborough 13. maja: »Pozdrave in najboljše želje od vašega adoptiranega sina. Upam in želim, da bi bilo z vami vse v redu ne glede na to, kar storite.

Pišem vam iz več razlogov. Najprej, da se iskreno zahvalim za pomoč, ki ste mi jo nudile v letih semeniške formacije, tako finančno, kot duhovno, posebej v vaših molitvah. Moje semeniško življenje bi bilo zelo težko, če ne bi doživel vaše velikodušnosti.

Spoznal sem, kako ste zaskrbljena ne samo za vašo Cerkev v Kanadi, ampak tudi za Cerkev drugje, po tujih deželah. Meni se je zdelo vaše zanimanje najbolj učinkovito znamenje vašega odgovora božji zapovedi nam vsem, da evangeliziramo vse narode. (Mt. 28, 19-20).

Je obenem dokaz, da se zavedate zelo važnega poslanstva, ki ga ima v Cerkvi vsak krščen vernik, ki je poklican z besedo in dejanjem pospeševati rast evangelija med vsemi ljudstvi.

Mimo tega je vaše sodelovanje meni dokazalo, da se zavedate problemov razvijajočih se dežel. Posebej tu v Ugandi, kjer smo tako dolgo doživljali razkroj moralnega in materialnega značaja, tako da Cerkev potrebuje veliko moči, da pomaga ljudstvu do moralnega in materialnega izboljšanja.

Ne vidim boljšega načina,

da se vam zahvalim, kot da vam obljubljam svoje moli-

V DRAG SPOMIN

Ob prvi obletnici, odkar je umrla moja ljuba žena



Marija Balaič,

ki je umrla 17. avgusta 1985.

Kje je tisti rajski čas, kje je dragi Tvoj obraz? Šla si v daljni domači kraj, prišla nisi več nazaj.

Žaluojači:

France, mož, bratje v Ameriki in v Sloveniji ter ostalo sorodstvo.

Cleveland, 15. avgusta 1986.

Euclidski upokojnenci poročajo...

EUCLID, O. - Na avgustovski seji je čez 300 članov in članic z zanimanjem sledilo predavanju filma o prireditvah vinske trgateve, ki se vsako leto vrši na clevelandski farmi SNPJ. Film je predvajal Joe Dovgan. Na filmu so bile vinske trgateve od 1953. leta dalje. Film je bil zelo lep in zanimiv, saj videli smo se, ko smo bili mlajši. Seveda smo videli tudi številne obraze znancev in prijateljev, katerih na žalost ni več med nami. Vsi smo hvale-

tve in da vas zagotovem z božjo pomočjo, spominjati se v mojem duhovniškem življenju zlasti ob težavah vedno na vaš zglede žrtve, ki ste jo vi doprinašala, da ste mi pomagala do duhovništva. Iskreno verujem, da mi bo to, kot mi je bilo že dosedaj, vir moči in poguma, da se bom lahko posvetil z vsem srcem in povsod napraviti čim več in čim boljše v službi božjemu ljudstvu.

Dokončal sem zadovoljivo in uspešno svojo pripravo za dijakonat. Prosim, molite zame, da bi premagal vse težave, ki me še ločijo od božjega oltarja. V Kristusu vaš vdani Paul.«

Novomašnik Joseph Ssemwanga,

v mašnika posvečen 27. julija, je bil vzdrževan od MZA Cleveland, Ohio. Takole piše:

»Dragi dobrotniki, toplo pozdravljeni vsi od vašega sina. Kako se kaj imate v Clevelandu? Sam sem v redu v Ggaba semenišču.

Naj vam povem kaj o sebi, predno kaj več poročam. Sem 27 let star dijakon, iz škofije Masaka, kakih 100 km jugozahodno od glavnega mesta Ugande, Kampala. Sem iz družine 8 otrok, 5 fantov in 3 dekleta. Starši so še obojni živi.

Moj prvi namen, da vam pišem, je izraziti globoko zahvalo vam za vse, kar ste doprinesli za mojo semeniško formacijo. Zahvalim se vam za vse molitve in materialno pomoč, ki ste mi ju nudili. Občudujem v resnici vašega misijonskega duha, ker ni vedno lahko pomagati komu, ki ga nismo nikdar videli. Ta duh ljubezni mi narekuje nadaljevati s pripravami in služiti božjemu ljudstvu brez rezerve. Boga hvalim za vas vse. Naj vas Bog vse blagoslovi in poplača v obilici. Sedaj sem končal semeniško formacijo in se vračam v svojo škofijo. Prosim vas za več molitve in obljubljam vam svojo v bodočnost. Moj bodoči naslov bo oni Škofije v Masaki.

Toplo vas vse pozdravlja dijakon Joseph Ssemwanga.«

G. Ted Horn iz Monterey, Kalif., je poslal za naše misijonarje \$130 ob priliki 45-letnice mašništva pisca teh M.S.I.P. Bogu in g. Tedu iskrena zahvala!

Rev. Charles Wolbang CM
131 Birchmount Road
Scarborough, Ontario
Canada M1N 3J7

žni Joe Dovganu za uslugo. Hvala lepa, Joe!

Na seji smo med drugim z veseljem pozdravili člana Molly in Frank Plut, ker se radi boleznimi že dolgo nista udeležila sej. Enako smo bili veseli videti spet Ančko Švelc, ki se je po dveh posrečenih operacijah spet udeležila seje.

Na žalost pa smo zelo pogrešali našega podpredsednika Johna Kausheka, ki si je pri padcu pobil nogo. Le hitro se pozdravi John, ker te res pogrešamo.

Bodrilne kartice so bile poslane še sledečim bolnikom: Harry Brule, Cyril Rovaneš in Clarence Dielman.

Kupili smo oglas za posebno izdajo *Prosvete* za delavski dan praznik, in vstopnice za predstavo Ljubljanskega lutkarskega gledališča, ki bo nastopil v Clevelandu 22. avgusta.

Imeli smo zelo uspešen piknik in upamo, da so se vsi člani zabavali na njem.

V naš klub zopet sprejemamo nove člane. Če se nam želite pridružiti, govorite z odbornikom ali naravnost s tajnikom Ray Bradačem na tel. št. 289-0209.

V pogrebnih zavodih nas bodo ta mesec zastopali Ann in Charlie Terček ter Mary in Harry Brule.

Zlato poroko obhajata ta mesec Rose in Frank Bajts. Iskreno Vama čestitamo!

V naš klub smo zadnji čas sprejeli kar 17 novih članov in članic. Dobrodošli med nami! Upamo, da se boste razveselili med nami, saj imamo dovolj aktivnosti na razpolago za vsak okus in željo.

S pozdravom

Jennie Fatur

Gabrova družina

(Nadaljevanje s str. 2)

in dobre želje. P. dr. Kalist Langerholz nas je očaral s svojo preudarno besedo moža, duhovnika in prijatelja slavljenke. Hčerki Anka in Mija sta spregovorili, odprla so se vsa srca v eno samo željo, da bi mama Gaber še dolgo ostala med nami.

Tedaj pa se je zgodilo še nekaj, kar nikoli ne bo prikrih prah zgodovine — mama Gaber je stopila za govorniški pult in njen glas je v okusno okrašeni dvorani — delo njenih požrtvovalnih otrok, ki so se tokrat res izkazali — izzval občudovanje in aplavz priznanja.

Mama Gaber! Skromne so te besede, premajhne so, da bi mogle popisati, kaj vse čutimo do tebe, zato pa se je v naših srcih zarisala sled, ki ji ti že desetletja daješ mladostno svežino. Ostani še dolgo med nami! Hvala ti za tvoje plemenito življenje, hvala ti za tvoje otroke, hvala vama, mama in oče Gaber, za vajin neprecenljiv zglede na poti oranja ledine v novem svetu, kjer ptički spet zadobivajo svoja topla gnezda!

Corinne Leskovar

V blag spomin

Ob šesti obletnici smrti našega dragega ata in starega ata



ALOJZIJI RUS

umrl je 14. avgusta 1980

V božjem miru zdaj počivaj, dragi, nepozabni nam, v nebesih večno srečo uživaj, do svidenja na vekomaj.

Žaluojači:

Francka, Marija, Ivanka, Tončka — hčere z družinami; France, Ivan, Stanley Joseph, Tony — sinovi z družinami.

Willoughby Hills, O., 15. avg. 1986.



V BLAG SPOMIN

OB 6. OBLETNICI, OD KAR JE V GOSPODU PREMINUL NAŠ LJUBLJENI MOŽ, OČE, STARI OČE IN BRAT

Joseph Kastelic

ki je zatisnil svoje blage oči 18. avgusta 1980.

V božjem miru zdaj počivaj, dragi, nepozabni nam, v nebesih večno srečo uživaj, do svidenja na vekomaj.

Žaluojači:

Louise roj. Vidigoj — žena Joseph, Rudolph — sinova Franciška Žele — sestra Ann — snaha vnuki in vnukinje ter ostalo sorodstvo v Clevelandu in Sloveniji.

Euclid, O., 15. avgusta 1986.

Spet so kamni spregovorili

(Po Družini) — Lanske jeseni so se začela arheološka izkopavanja na prostoru sedanje župnijske cerkve v Šentjerneju na Dolenjskem. Pred nedavnim so vodilni v delovni skupini sklicali tiskovno konferenco, ki je bila na cerkvenem koru pri orglah; predstavili so rezultate arheološkega prizadevanja. Na kraju sedanje cerkve so odkrili temelje kar treh starejših prednic. Predstavitve arheoloških najdb sta se udeležila tudi dva člana umetnostno gradbenega sveta pri ljubljanski nadškofiji, dipl. inž. arh. Jože Kregar in kanonik Rafko Lešnik.

Drugačna skupina ljudi sedaj dan na dan stopa v župnijsko cerkev v Šentjerneju, kot smo je vajeni. Vernike je zamenjala delovna ekipa, oborožena z lopatami, krampi, samokolnicami in drugim orodjem. Od lanske jeseni sem ni v župnijski cerkvi božje službe, verniki z dekanom Erklavcem, ki je podprl prizadevanja novomeščanskega Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine, si pomagajo s podružnimi cerkvami. Izkopavanja se bodo v doglednem času končala, zbrani podatki bodo shranjeni kot pričevanja o življenju nekoč, o arhitekturi cerkvenih prostorov pred davnimi stoletji.

Raziskovalna dela vodijo arheolog Borut Križ, umetnostna zgodovinarica Mārinka Dražumerič ter gradbeni tehnik Franci Aš. V pomoč so jim še študenti arheologije.

Kaj so pokazala arheološka izkopavanja?

Odkrila so široke zidove starodavne cerkve, grajene na romanski način, njena polkrožna

apsida ter en vogel te cerkvene ladje. V drugi stopnji gradbene aktivnosti so se pokazali temelji treh absid, ki so oltarni del triladijske romanske cerkve. Tretje temelje predstavlja temeljni zid, ki je grobo posegel v grobišče, to se je namreč razvilo okoli romanskih cerkva ter predstavlja po značilni zidavi temelje gotske stavbe.

Najstarejša odkrita cerkev sega v čas romanike; tak tip cerkvene stavbe je pogost na ozemlju južno od Drave, pa tudi v okolici Šentjerneja se še v 17. stoletju omenjajo podružnice cerkve s podobno zasnovo. V prvi polovici 13. stoletja je enoapsidalno cerkev nadomestila večja — s tremi absidami.

Okoli obeh romanskih cerkva je bilo pokopališče. Pri izkopavanju so bili najdeni številni skeleti, trije bakreni novčiči (beneški piccoli), ki povezujejo cerkev s prvo omembo duhovnika leta 1249. Triapsidalno cerkev so konec 14. stoletja požgali Turki, v začetku 16. stoletja je bila na istem kraju postavljena nova cerkev v poznogotskem stavbnem stilu. Sredi 17. stoletja je bila gotska stavba barokizirana: na zahodni strani je bil prislonjen še obstoječi zvonik, enotna prostornina ladje je bila s stebri razdeljena v triladijski prostor, strop v ladji je ostal raven in lesen in je bil šele v prvi polovici preteklega stoletja zamenjan s sedanjim banjastim obokom.

V obeh mlajših cerkvah so pokopavali v ladji (fevdalno gospodo iz okoliških gradov), pri posameznih pokopih, ki segajo v 16., 17. in 18. stoletje, so ohranjeni predmeti, ki go-

vorijo za pokope duhovnikov (rožni venec, križ, svetinja).

»Pokaži mi, kako gradiš, in rekel ti bom, kdo si!« Tako ljudska modrost. Okamenine so novo pričevanje vernosti naših pradavnih rodov. Z zbranimi podatki ob arheoloških najdbah žele globlje vpogledati v življenje in misel šentjernejskih prednikov. Tako so zatrjevali predstavniki raziskovalne ekipe.

Slovenski duhovniki žrtve v zadnji vojni

(Po Kat. glasu) - V Ameriki so sestavili seznam slovenskih duhovnikov, ki so umrli v zadnji vojni kot njene žrtve. Vseh žrtev je bilo po tem seznamu 102. Tem je treba prišteti še 34 bogoslovcev. Največ jih je padlo kot žrtve komunistične revolucije in sicer 77 duhovnikov ter 34 bogoslovcev. Zaradi Nemcev je umrlo 11 duhovnikov, zaradi Italijanov 1; na Hrvaškem je zavoljo ustašev umrlo 8 slovenskih duhovnikov, 5 pa je postalo žrtev neznanih oseb.

Vendar seznam ni popoln, ker manjka še kak duhovnik. Tako npr. v seznamu ni g. Toneta Šateja, ki so ga Nemci ustrelili septembra 1943, ter Ernesta Bandelja, ki so ga ustrelili četniki maja 1945.

Velik krvni davek so doprinesli slovenski duhovniki!

O Medjugorju še vedno nejasno

(Po Kat. glasu) - Slišati je bilo, da posebna komisija, ki jo je imenoval mostarski škof Žanič, da raziskuje dogodke v Medjugorju, ni bila soglasna v svojih sklepih. Zato se je škof obrnil na Kongregacijo za verski nauk. Ta je obljubila svojo pomoč. Toda kardinal Ratzinger je pojasnil, da je za raziskavo Marijinih prikazovanj še vedno odgovoren mostarski škof.

Kardinal je tudi izjavil, da Kongregacija za verski nauk ni uradno odobrila romanj v Medjugorje, ker še vedno si niso na jasnem, če so prikazovanja res pristna. To pa ne pomeni, da ne smejo tja romat posamezniki ali skupine. Njegovo mnenje je, da se Cerkev o teh prikazovanjih, ki so se začela leta 1981, ne bo še tako kmalu uradno izrekla.

Novi apostolski pronuncij v SFRJ

(Po Kat. glasu) - Apostolski sedež je za novega pronuncija v Jugoslaviji imenoval nadškofa Gabriela Montalva iz Kolumbije.

Gabriel Montalvo je bil rojen v kolumbijskem glavnem

Anton M. Lavrisha

ATTORNEY-AT-LAW
(Odvetnik)

Complete Legal Services
Income Tax - Notary Public

18975 Villaview Road
at Neff
692-1172

mestu Bogotá 27. januarja 1930. V duhovnika je bil posvečen 18. januarja 1953. Po končanih podiplomskih študijah je stopil v diplomatsko službo Apostolskega sedeža in opravljal različne dolžnosti. 30. junija 1974 je bil posvečen v škofa.

V Jugoslavijo je prišel iz severne Afrike. 18. marca 1980 je bil namreč imenovan za apostolskega pronuncija v Alžiriji in Tuniziji ter apostolskega delegata v Libiji. Zahtevno in odgovorno dolžnost je opravljal iz Alžirije, kjer je imel stalni sedež.

Rojaki! Priporočajte Ameriško Domovino svojim slovenskim prijateljem in znancem!

MALI OGLASI

For Sale by Owner

Landscaped, 1 floor Euclid brick ranch, on a slab. 15 x 29 faily rm., W.B.F. and air conditioned. 3 bdrms., all w/air conditioning. 26 x 10 cement patio. 2 full baths. Eat-in kitchen. Fenced yard. Many extras. \$65,000. By appt. — 261-8397 or 951-9509. (61-62)

Paul Construction Company Experienced, insured, bonded. — Izvršuje vsa tesarska dela, dimnike, kopalnice, porče. Za brezplačen ogled kličite 944-1470 ali 486-5545. (FX)

Hiše barvamo zunaj in znotraj Tapeciramo (We wallpaper). Popravljamo in delamo nove kuhinje in kopalnice ter tudi druga zidarska in mizarska dela.

Lastnik TONY KRISTAVNIK Pokličite 423-4444 ali 729-1023 (x)

FOR SALE

Brick dble, 5 and 5. Excellent cond. Low heating bills. E. 185 St. area. \$76,900. Negotiable. 692-3393 after 3 p.m. Mon. thru Fri. (61-62)

For your problem home, roof, porch, steps, paint (exterior, interior), and chimney repair. Call 881-0683 any time. Free estimates. (FX)

FENCES — OGRAJE

Postavljam nove ograje in popravljam stare. Prodajam po zmerni ceni potrebni material za ograje in ga dostavljam brezplačno. Imam geometra za merjenje vrta. Pokličite vsaki čas na 391-0533. (FX)

Prijatelj's Pharmacy
St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA
ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE
OHIO. — AID FOR AGED
PRESCRIPTIONS

FOR ALL YOUR
CHRISTENING
NEEDS
ANZLOVAR'S
DEPT STORE

House for Sale by Owner
Brick Tudor - 18603 Arrowhead - Lot 50x109ft. Brick garage, 4 bdrms, 1 full bath, two ½ baths, full basement, w/burning fireplace, Thermal windows, enclosed front porch w/storms & screens. Fin. 3rd floor - potential rental. Appraised \$62,000, make offer! Call for appt. 383-8746. (62-63)

NAPRODAJ

Preša in 2 mlina, eden za jabolka, drugi za grozdje. Kličite 261-9259.

HOUSE FOR SALE

By owner. Euclid colonial. 3 bdrms. Front porch. Garage. Fin. 3rd. fl. Low 50's. Call 341-0624 or 531-9527. (62,64)

DOUBLE COMING SOON

Excellent area, good condition. Call to register your name. Be the first to see. Call 261-2561 and ask for Evelyn.

George Knaus Real Estate
819 E. 185 St. (62-63)

Open Sunday 1 to 4

19115 Muskoka, off E. 185 Attractive 3 bdrm. alum.-sided bungalow. Rec rm fully panelled. Washer, dryer, re-frig., range, pool table inc. Owner broker. Asking \$52,500

570 E. 193 off Monterey

Euclid brick ranch. 3 bdrms. 2 baths. Built-in range & oven. 2 car garage. Hip roof.

George Knaus Real Estate
819 E. 185 St.
481-9300

Mature professional nurse seeks to rent 1-2 bedroom house/duplex around E. 185 St.-Lake Shore Blvd. area. Must be well kept and quiet. \$250 - \$350/month. 951-0666 after 5:30 p.m. (62-63)

TRIANGLE CLEANERS

Expert Tailoring and

Alterations

Phone 432-1350

1136 E. 71 St.

ROSIE JAKLIČ, lastnica

Carst Memorials

Kraška kamneseška obrt
15425 Waterloo Rd. 481-2237
Edina Slovenska izdelovalnica
nagrobnih spominikov

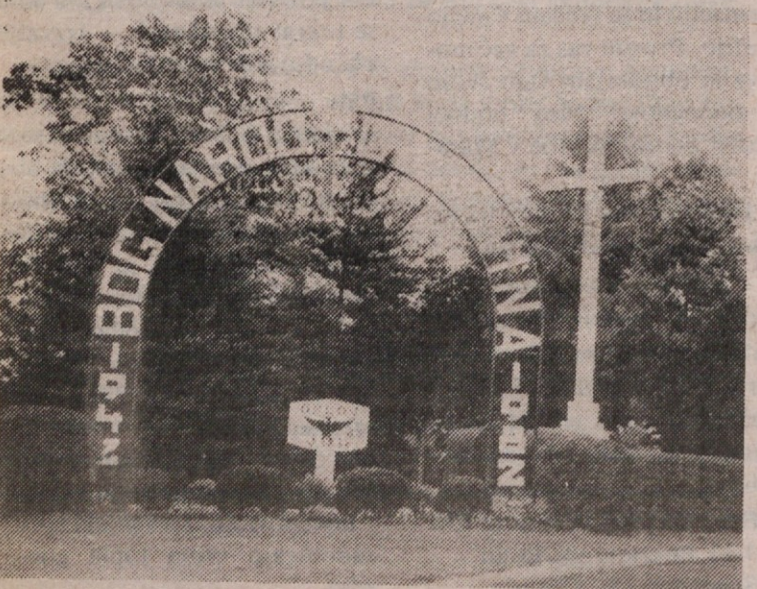
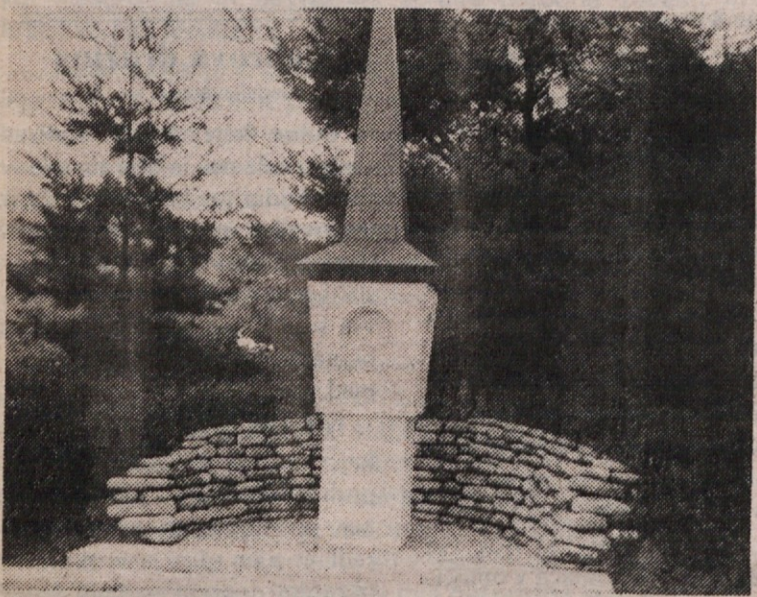
Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod
Ambulanca na razpolago
podnevi in ponoči

CENE NIZKE
PO VAŠI ŽELJI!



1961

Slovenska Pristava

1986

— PETINDVAJSETA OBLETNICA —

Govor predsednika Slovenske pristave Mateja Roesmanna na Pristavski noči 18. januarja letos, ko je Slovenska pristava začela praznovati svojo 25-letnico.

Dragi gostje!

Z nocojšnjo Pristavsko nočjo, ki je, mislim, že enaindvajseta po številu in je edina pristavska prireditve v zimskem času, začena Slovenska pristava praznovati svoj srebrni jubilej, svojo 25-letnico.

25 let je lepa in zaokrožena doba, pa najsibo to v življenju posameznika ali pa v življenju ustanov in organizacij. V 25 letih more človek dozoriti, v 25 letih je mogoče ogromno doseči in ogromno zgraditi. 25 let je že doba za zgodovino.

Pokojni Hinko Lobe, katerega spominu je posvečena dvorana na S.P., je dal pobudo ter začel nabirati člane in pristopno članarino že leta 1960. Do ustanovnega občnega zbora S.P. pa je prišlo 20. maja 1961. leta. Ustanovni občni zbor je sprejel in potrdil pravila, izvolil prvi upravni odbor, prvi nadzorni odbor in prvo razsodišče.

Prvi upravni odbor je prejel od pripravljalnega odbora \$15,077 nabrane pristopne članarine, \$184 obresti in \$1,450 brezobrestnega posojila od članov. S tem denarjem in posojilom od KSKJ je prvi odbor kupil zemljišče S.P. za \$21,000. S prepisom 19. junija 1961. leta je S.P. postala lastnik. Prvi upravni odbor pa je že organiziral prve prireditve na S.P. Naslednje leto pa se je začelo graditi.

Na zadnjem občnem zboru S.P. je bilanca v blagajniškem poročilu izkazovala knjiženo imetje S.P. v vrednosti 266,271 dolarjev. Ta znesek pa skoraj v celoti predstavlja le stroške nakupa zemljišča, gradbenega materiala, strojev in mehaničnih naprav, ne vključuje pa stroškov dela, ker je bilo delo v ogromni meri prostovoljno. V tem dejstvu je skrivnost uspeha S.P. v prvih 25 letih in na to dejstvo je S.P. ob svojem srebrnem jubileju lahko najbolj ponosna.

Zgodovina S.P. je zgodovina prostovoljnega dela! Le pogledimo, kaj vse je bilo zgrajeno in napravljeno.

Danes ima Slovenska pristava kopališče, športna igrišča vseh vrst, balinišča, otroško igrišče, prostor za taborjenje in parkiranje hišnih vozil, poslopja in dvorane, okrašene z motivi sloven-

Slovenska pristava, ali še spiš?

Glej, da se danes iz spanja zbudiš!

Zbudi se, vzdrami, vrata odpri, prvi smo gostje že danes prišli!

Pozdravljena bodi naša Pristava, že je pomlad in se zbuja narava.

Trobentice, zvončki že tukaj cveto, kako z veseljem jih gleda oko.

Ptički v vejah lepo žvrgolijo, njih melodije v pozdrav nam donijo.

POZDRAV

Tone Košir

Veverica mala po drevju skaklja, z repom košatim v pozdrav nam mahlja.

Pozdravljen vinograd, gozdič in vrt, za vse naj bo danes ta prostor odprt.

Pozdravljena kuhinja in pa plesišče, telovadni tam prostor in balinišče.

Krog naše Pristave se reka vali, valček za valom v pozdrav nam šumi.

Vse tole nas vabi v pravo naravo, na našo domačo Slovensko pristavo!

(Ta pesem je bila objavljena prvič v Ameriški Domovini 19. aprila 1963.)

JERNEJ SLAK
Prvi predsednik
Slovenske pristave

O začetku Slovenske pristave

Ob obletnicah se spominjamo in se vračamo na začetek tega, kar obhajamo.

Po drugi svetovni vojni od leta 1949 naprej so prišli v Ameriko novi slovenski rojaki. V Clevelandu in okolici se nas je precej naselilo. Iskali smo se, zbirali, spraševali in se menili o vsem mogočem. Pričeli smo se udeleževati v kulturnem življenju. Cerkveni pevski zbori so se povečali, ustanovili so se novi pevski zbori, odrske prireditve so spet zaživele.

Za naše otroke so pričeli Slovensko šolo pri Sv. Vidu in pri Mariji Vnebovzeti. V odboru staršev Slovenske šole pri Sv. Vidu se je porodila misel, da bi kupili zemljišče ali posestvo, ki bi ga lahko uredili tako, da bi otroci našli razvedrila zunaj mesta in bi v svojih letnih počitnicah lahko taborili.

Pričeli so z nabiranjem denarja. Fr. Jošt Martelanc in dr. Hinko Lobe sta prevzela nalogo, da bosta pregledala, kje bi se dobilo kaj primerne. Že pri tem je prišlo do težav, ker okoliške oblasti niso dovolile preurejanja zemljišč v razvedrilne namene. Poleg iskanja prostora je Hinko vodil denarne nabirke. Pred petindvajsetimi leti bilo za denar težko. Ogromno truda, vztrajnosti in dobre volje je bilo treba. Če je kdo pri tem uspel, je uspel Hinko Lobe.

Blizu Geneve so našli namenom odgovarjajočo kmetijo, to je »Strojinovo farmo«, in jo kupili. Na sestankih staršev je bilo poleg poročil in vprašanj zemljišču tudi izbrano ime »Slovenska pristava«. Tako imenovana Strojinova farma je bila zaraščena, grmovja je bilo nič koliko, znana pa je bila, da je imela vedno vodo, ker studenec tam ni nikoli usahnil.

Na ustanovnem občnem zboru Pristave, ki se je vršil 22. maja 1961, je bil izvoljen upravni odbor. Članom je bilo povedano, da je Pristava nedobičkanosno združenje in da članski delež stane \$100.

Na misel mi prihaja prvi piknik na Pristavi, ki ga je imela Slovenska šola pri Sv. Vidu. Takoj po občnem zboru so »pionirji« krepko prijeli za delo, očiščevali so, na »veseličnem prostoru« so postavili nekaj miz in pripravili, kar bi pri pikniku nujno rabili. Vsi smo bili nekam nestrpnost, kako bo šlo.

(dalje na str. 6)



Zvezni senator FRANK J. LAUSCHE govori na Slovenski pristavi ob priliki posvetitve Spominske kapele 5. julija 1964.

SLOVENSKI DOMOV

BRATELEM SLOVENSkih DOMOV IN POSPEŠEVATELEM SLOVENSKE BESEDE IN TISKA V SEVERNI AMERIKI



MI SMO GRADILI SLOVENSKE DOMOVE V TUJINI
KER SMO LJUBILI HČERE SINOVE V NAŠI DRUŽINI
DA BI V NJIH JEZIK NAŠ OHRANILI
DA BI V NJIH PESEM NAŠA DONELA
DA BI V NJIH MISEL NAŠA ZORELA
ZORELA IN DOZORELA V NAŠI MLADINI



NIHČE NAS LJUBIL NI

NI SMO HLAPCI BILE SMO DEKLE
KANE SO PEKLE

ŽLI SMO V GOZDOVE V RUPNIKE ŽLI SMO
ŽLI SMO NA FARMESLI V TOVARNE ŽIVLJENSKO NEVARNE

IZGUBILI SE NISMO

Z NAŠIM SMO ZNOJEM IN NAŠIMI ŽULI
DOMOVE ZORABILI Z BESEDO IN TISKOM DUHA OHRANILI
TO SO SLOVENSTVA NAIVEČJI PRAČULJI
MI SMO S TEM DUHOM PROSVETO SEJALI
LEDINO PRUŽABNIH PRAVIC IZORALI
NISMO ISKALI NE ČASTI NE OBLASTI
SMO BREZ IMENA Vendar SEMENA KATERA SMO S JAU
ZAČELA SO RASTI IN RASTLA SO ZRASTLA
KOT ZRASTEJO HRASTI

OD NEW YORKA DO TIHEGA MORJA
OD VELIKIH JEZER DO MEHIŠKE MEJE
NEŠTETO SLOVENSkih DOMOV SE NASMEJE IN VABI:
LE PRIDI BRAT LE PRIDI SESTRA
V NJIH SE TI SRCE — POOREJE
V NJIH SE NAM ŽIRIJO MUŠEVNA OBZORJA

HRASTI PA NIKDAR NISO SLABIČI
HRAST SE NE VPOGNE NITI VIHARJU HRAST SE NE ZOGNE
HRAST SE ZLOMI IN PADE JUNAK
IN PADAJO HRASTI V PRERANE GROBOVEIN PADEL DO VSAK
ZA SABO PA MUŠČAJO ŽIVE SLEDOVE
VSE NAOKROG OTROČIČI MLADI HRASTIČI ŽE ZELENJE
OBETAJO RASTI OBETAJO ZRASTI MOGOČNI HRASTI ALI MOLKE
TAKO TUDI NAŠI MLADI HRASTIČI POČASI — NEME
Vendar DUHA SVOJIH DEDOV ČUVALI BODO
V POZNE BODOVE
TA NAIDRAŽI SLOVEŠKI ZAKLAD
JUNAKOM V PLAČILO DOGATA DO ŽETEV
SAJ NJIHOVA MISEL BO NJIHOVA SETEV
V POTOMCIH DOŽIVLJALA — VEČNO POMLAD



SPESNIL JANKO GRAMPOVČAN — ILUSTRIRAL FR. GORŠE

A N N O D O M I N I M C M L V I I

SPEV SLOVENSKIM NARODNIM DOMOVOM,

ki v polni meri velja tudi Slovenski pristavi. Spesnil ga je priložnostni pesnik, pokojni JANKO GRAMPOVČAN. Ilustriral in spisal v umetniški pisavi pa danes na Koroškem živeči kipar FRANCE GORŠE.

Nekaj gradiva k zgodovini Slovenske pristave

Zapisnik ustanovnega občnega zbora, 20. maja 1961 — Baragov Dom, Cleveland, Ohio

Pričetek ob 8.30 zvečer.

Do volitev predsednika Občnega zbora, je občni zbor vodil Marko Sfiligoj, ki je otvoril zbor z molitvijo.

Za predsednika Občnega zbora je bil izvoljen Frank Zalar. Na njegov predlog so bili izvoljeni za zapisnikarje ga. Vidergar, Jože Lekan ml. in Frank Zalar.

Predsednik Občnega zbora je predložil dnevni red. Kot prva naj bi sledila poročila Pripravljalnega odbora, potem naj bi se odobrila ali spremenila pripravljena pravila, nato volitve upravnega odbora, razsodišča in nadzornega odbora.

Prvo poročilo je podal g. Jernej Zupan, ki je opisal na kratko zgodovino ideje za Slovensko pristavo.

Daljši govor je imel Hinko Lobe, ki je v navduševalnem govoru razvil načrte za bodočnost. Njegov govor je podal trdo zaupanje v uspeh in mnenja, da bodo Clevelandski Slovenci na Slovenski pristavi videli še lepe uspehe.

Poročilo o finančah je podal Marko Sfiligoj. Poudaril je izredne zasluge Hinkota Lobeta pri nabiranju fondov. Do ustanovnega občnega zbora je bilo nabranega vsega denarja \$15,077; brezobrestnega posojila \$1,450; obresti na vložnem denarju je bilo \$184; stroškov pa je bilo \$109. Pristava je do občnega zbora izkazala \$77.74 dobička, kar bi znašalo povprečno 30 centov dobička na vsako ustanovno pristopnino. Ves denar je naložen v St. Clair Savings & Loan Assoc. Pripravljalni odbor je zaprosil pri KSKJ za \$8,000 posojila, ki je bilo že odobreno. Vseh članov SP je bilo 261, od tega 121, ki so pla-

O začetku Slovenske pristave

(Nadaljevanje s str. 5)

V nedeljo zjutraj ob času odhoda je v Clevelandu deževalo. Ko smo prišli na Pristavo je dež sicer prenehal, a Fr. Martelanc je menil, da je škoda že narejena, da ob takem ne bo nihče prišel. Med sv. mašo se je, kot bi se nam sam Bog nasmehnil, čisto zjasnilo in je bilo vse popoldne krasno vreme in piknik je lepo uspel. Imeli smo »baro« — dva soda polna ledu za hladno pijačo, in dva koca za pregrado — »kuhinjo« na prostem — strehe nobene.

In danes, po 25 letih? Pristava ni samo lepa, je tudi urejena. Zavedati bi se morali, da vse to ni prišlo samo od sebe, ampak da je to sad ogromnih žrtev in trdega dela. Skrbeli bi lahko, da bi bila Pristava čimbolj obiskovana. Tako bi tudi najbolj služila namenom, zaradi katerih je bila kupljena in zgrajena.

čali že polno pristopnino. Članom so blagajniške knjige na ogled, ako se želijo prepričati o točnosti. (Vsa ta poročila se nahajajo v originalu v arhivu SP.)

Sledila je debata o pripravljenih pravilih. G. ing. Štrancar je prosil pojasnilo o zaprošenem posojilu. Pojasnilo mu je bilo, da bo verjetno zemlja v Harpersfield, Ohio prepisana na SP okoli 1. junija. G. Rudi Lukež je prosil pojasnila o omejenem številu članstva, ali bo članov samo 250, kakor je bilo prvotno mišljeno? Odgovor: o tem bo sklepal novoizvoljeni upravni odbor.

Predsednik občnega zbora Zalar je razlagal Pravila. Pravila so bila z manjšimi spremembami sprejeta kakor jih je pripravil Pripravljalni odbor. Spremembe so razvidne iz primerjave osnutkov, ki so

v arhivu. V razgovor sta v glavnem segla g. Vinko Lipovec, ki je predlagal največ sprememb, ing. Sluga, ki se je z g. Lipovcem strinjal. Predlog g. Likozarja, da se tajništvo razširi na tri osebe, in ga. Mrva, da se morajo spremembe javiti osem dni vnaprej, nista bila vpisana v nova pravila in ostaneta po prvih pravilih.

Sledil je kratek odmor.

Po odmoru je Hinko Lobe predlagal za predsednika g. Jerneja Slaka. Udeleženci so ga pozdravili z navdušenjem. G. Jager je predlagal Hinkota Lobeta, ki pa mesta ni sprejel. Za preglednike volilnih listkov so bili izvoljeni gg. Kranjc, Vrhovec in Šepetalec. Volitve so bile izglasovane: tajne z listki. Gdč. Angela Bolha je predlagala za predsednika Jerneja Zupana, ki je predlog sprejel. Ker predloga

za tajnika in blagajnika nista imela proti kandidatov, sta bila tajnik Marko Sfiligoj in Frank Zalar izvoljena brez glasovanja. Od ostalih kandidatov so prejeli sledečo število glasov:

Predsednik:	
Jernej Slak	83
Jernej Zupan	37
Odborniki:	
Hinko Lobe	112
Ivan Rigler	106
Vinko Vrhovnik	105
Jože Smolič	87
Anton Zakrajšek	85
Franček Gorenšek	82
č.g. Jošt Martelanc	66
Stane Vrhovec	57
Ferdo Gospodarič	54
Milan Jager	50

Ker Slovenska šola pri Mariji Vnebovzeti ni imenovala nobenih zastopnikov, so bili Rigler, Vrhovnik in Smolič izvoljeni po občnem zboru, da zastopajo interese te šole.

Od Slov. šole pri Sv. Vidu pa so prišli v odbor po imenovanju, kakor to pravila določajo, Jernej Zupan, Anton Meglič in ga. Vidergar.

Ostale volitve so se vršile kar po imenovanju in vsi, ki so sprejeli, so bili od občnega zbora potrjeni:

Nadzorni odbor: Jože Nemanich, Franc Sfiligoj in Milko Pust.

Razsodišče: John Kovačič, Danilo Kranjc in Jože Lekan.

Volitvam so sledila zahvale izvoljenih. Predsednik Slak je izjavil, da začetek bo težak, z božjo pomočjo pa se bo vse izvršilo. Tajnik Sfiligoj je razglasil številke volitev, pozval vse člane, da si ogledajo zemljišče, ki ga SP namerava kupiti, in poudaril, da bodo vsi člani SP uživali iste pravice; ugodnosti, ki jih imata Slovenski šoli, se odražajo v hvaležnosti, ker sta oni dve prvi sprožili to idejo.

G. Zalar vidi več dela v bodočnosti, kakor smo ga imeli v preteklosti. G. Lobe je v glavnem poudaril svoje navduševalne misli iz uvodnega govora, g. Rigler je videl in slišal slovensko pesem, ki bo odmevala po Pristavi. G. Zakrajšek je poudaril, da je skupno delo med turkaj rojenimi in novo naseljenici nujno potrebno, če hočemo ohraniti slovenski jezik v soseščini in zaščititi lastnino. Pozdravil je SP in obljubil, da nam bodo v Ameriki rojeni Slovenci vedno pripravljene pomagati.

G. Smolič je pohvalil zemljo, za katero se zanima odbor, prav tako g. Gorenšek. G. Meglič je pohvalil č.g. Martelanca za ves trud pri pripravah. Č.g. Martelanc je pokazal slike zemljišča. G. Nemanich je povedal, da prostor pozna že 30 let in svetoval, da ga opremi Pristava z bazenom, počitniškim domom in kapelico.

G. Franc Sfiligoj je pripomnil le to, da želi odboru, da bi drugo leto lahko poročal, da so res nekaj naredili. John Kovačič je poudaril važnost SP, ki bo nov dokaz slovenske pridnosti. Gg. Kranjc in Lekan sta priporočala obisk zemlje, Marko Sfiligoj je spet poudaril, da imajo vsi člani enake pravice, če imajo otroke v slovenski šoli ali ne. Edmund J. Turk je s smehom na obrazu ugotovil, da je bil to prvi zbor, ki se ga je on udeležil, kjer je imel advokat najmanj za povedati.

Ob 11.30 zvečer je č.g. Martelanc zmolil zdravomarijo, nakar je bil občni zbor zaključen.

Navzočih je bilo okoli 130 oseb.

Marko Sfiligoj (l.r.)
tajnik

Govor Mateja Roesmanna na Pristavski noči 18. januarja 1986

(Nadaljevanje s str. 5)

ske umetnosti in izdelki slovenske umetne obrti.

Poslopja in dvorane nam nudijo zatočišče pred slabim vremenom, prenočišča, kuhinje, shrambe, hladilne prostore in naprave ter potrebne higijenske prostore. Imamo pikniški prostor pod drevjem z mizami in klopmi, plesiščem in ognjiščem za pečenje na žaru, imamo omrežje cest ter most čez grapo, imamo vodni rezervoar z vodovodno napeljavo, imamo zvočni ojačevalni sistem, imamo cvetlične in drevesne nasade, imamo edinstveno slovensko zgradbo kozolec, in imamo Orlov vrh s spominsko kapele. Skoraj vse to je potreba vzdrževati, popravljati, čistiti in olepšavati, in prihaja čas, ko bo potrebno začeti obnavljati. Vse to zopet v največji meri s prostovoljnimi delom.

Slovenska pristava je že 25 let dokaz idealizma, zve-

stobe, ljubezni in požrtvovalnosti lepega števila Slovencev in Slovenk v Clevelandu.

Bojim se, da je skoraj nemogoče napraviti popoln seznam vseh teh dobrih ljudi, ker je vedno nevarnost, da se koga spregleda in pozabi; nepopoln seznam pa bi mogel biti krivičen.

Idealizem je bil, ki je vodil slovensko množico skozi težka leta vojske in revolucije, umika iz domovine in iskanja in ustvarjanja novega doma v tujini. Ta idealizem pa se je hranil v zvestobi in ljubezni do slovenskih in krščanskih izročil in pripadnosti.

V takšnem duhu in razpoloženju je bila rojena Slovenska pristava. Takšen duh in takšno razpoloženje jo bodo ohranjali tudi v bodoče. V takšnem duhu in razpoloženju bo Pristava res naša, bomo na Pristavi doma, le tako bo Pristava naša dobra

slovenska družba. V takšnem duhu in razpoloženju bomo mogli nadaljevati na Slovenski pristavi s prosvetnim, telesnovzgojnim, narodnim in razvedrilnim delovanjem ter spominskimi prireditvami.

Upajmo, da bo naš mladi rod, ki že stoji na pragu, prevzemal odgovornosti, hodil ista pota in sledil zgledu svojih prednikov, da ga bo navdajala dobra mera istega duha in istih čustev, kajti le tako bo Slovenska pristava dosegala svoj namen, za katerega je bila spočeta in zgrajena.

Zaradi Slovenske pristave pa je tudi ameriška zemlja in pokrajina lepša, ameriška družba pa boljše zaradi dobre slovenske družbe.

Ob 25-letnici prosimo Boga, da bo ohranjal in blagoslavljal Slovensko pristavo in njene člane v službi dobrih namenov.

— Razglednica s štirimi motivi s Slovenske pristave iz leta 1970 —



SPOMINSKA KAPELIZA



RAZVEDRILNI PROSTOR



SPOMINSKA KAPELIZA



PLAVALNI BAZEN

Nekaj gradiva k zgodovini Slovenske pristave

Zapisnik drugega občnega zbora, 14. aprila 1962 — Baragov Dom, Cleveland, Ohio

Začetek ob 8.30 zvečer.

Navzoči so zapeli ameriško himno in pesem Hej Slovenci.

Predsednik SP Jernej Slak je otvoril občni zbor in prebral dnevni red občnega zbora.

Za predsednika občnega zbora je bil predlagan in izvoljen prof. Vinko Lipovec, za zapisnikarja ing. Jože Lekan ml.

Sledilo je čitanje zapisnika ustanovnega občnega zbora (čital tajnik Marko Sfiligoj). Zapisnik je bil soglasno sprejet s pripombo prof. Lipovca, da se popravita dve napaki, ki sta bili objavljeni v pred kratkim razdeljenih kopijah pravil. Popravki so potrebni, da se stavki ne bi napačno razumeli.

G. Nemanich, H. Lobe in Stane Vrhovec so bili predlagani in izvoljeni za pooblaščenca, ki razdelijo volilne listke.

Sledila so poročila odborov SP (vsa ta poročila so priložena v originalih). Predsednik Slak je omenil le, da je prejel od senatorja Lauschte pooblastilo, za zanj glasuje. Poročilo predsednika gradbenega odbora ing. Gorenška so sledile tudi skice načrtov, katere je pokazal občnemu zboru. Predsednik gospodarskega pododbora je k svojemu poročilu dodal še to, da sta g. Jože Smolič in g. Franc Kastigar tudi pomagala pri delu na Pristavi, kar on v svojem poročilu ni omenil.

Msgr. Škerbec je predlagal, da bi ing. Gorenšek malo podrobneje razložil svoje načrte za razvoj Pristave. Ing. Gorenšek je s skicami in sledečimi glavnimi točkami podprl svoje predhodne načrte:

1) Pri vhodu naj bi stal Slovenski dom za otroke in nadzorno osebje; če bi se spraznil, bi nudil prostore za zborovanje in sestanke.

2) V dolinici sredi Pristave, v vzhodnem bregu, naj bi se napravil amfiteater na prostem.

3) Sezidala naj bi se kuhinja, bar in stranišča.

4) Kapela.

5) Počitniške hišice, katere bi Pristava lahko oddajala v najem.

6) Bazen v dolinici.

7) Prostor za parkiranje avtomobilov.

Grob proračun za izvedbo vseh teh načrtov bi znašal \$40,000.

G. France Sever je predlagal, da se vsa poročila sprejmejo. Soglasno sprejeto.

G. Pavle Košir je predlagal, da se čimprej zgradi bazen, ki bi predstavljal dober vir dohodkov.

Sledilo je poročilo predsednika razsodišča, g. Kovačiča. Razsodišče v preteklem letu ni imelo nikakega dela.

G. Jože Nemanich je v imenu nadzornega odbora poročal, da je pregledal vse knjige in jih našel v najlepšem redu. Predlagal je razrešnico upravnemu odboru. Razrešnica je bila soglasno sprejeta.

Kot naslednjo točko je občni zbor obravnaval vprašanje volilne pravice izrednih članov. G. Lobe je predlagal, da bi občni zbor izglasoval tudi letos, da smejo na drugem občnem zboru glasovati tudi izredni člani. Prof. Sever je bil mnenja, da bi bilo za to potrebno 2/3 večina, ker bi dejansko predstavljalo spremembo pravil. Tajnik je pojasnil, da po obstoječih pravilih izredno članstvo obstoja še do konca leta 1962. Prof. Lipovec je ugotovil, da je bilo na občnem zboru navzočih le 13 izrednih članov. Predlog g. Lobeta je bil soglasno sprejet in izrednim članom je bila dana pravica, da so volili na drugem občnem zboru.

G. Milan Dolinar je vprašal, če je dovoljeno predlagati spremembo pravil radi volitev. Zapisnikar ing. Lekan je pojasnil, da je bil dnevni red prebran ob začetku občnega zbora in sprejet brez sprememb. Ker ta dnevni red ni predvideval sprememb pravil, občni zbor o tem ne more sklepati.

G. France Sever je predlagal, naj ostane celotni odbor

še za leto 1962-63. Sledilo je ploskanje.

Razvila se je debata o sestavi upravnega odbora, ker sta od starega odbora odstopila g. Ivan Rigler in ing. Gorenšek. Na mesto g. Riglerja je bila imenovana od Slov. šole v Collinwoodu ga. Marija Lavriša. G. France Sever je bil izvoljen na mesto ing. Gorenška. Od Slov. šole pri Sv. Vidu so bili delegirani v odbor: ing. Štrancar, gdč. Bolha in ga. Vidergar, od Slov. šole v Collinwoodu pa g. Zalar, g. Vrhovnik in ga. Lavriša. G. Zalar je bil poleg tega izvoljen še za blagajnika.

Celotni odbor: Slak preds., Sfiligoj tajnik, Zalar blagaj., ostali odborniki: ing. Štrancar, gdč. Bolha, ga. Vidergar, g. Vrhovnik, ga. Lavriša, g. Smolič, g. Sever, g. Anton Zakrajšek, č.g. Martelanc, g. Hinko Lobe.

V razsodišče so bili izvoljeni: g. John Kovačič, Danilo Kranjc in ing. Lekan, v nadzorni odbor pa gg. Jože Nemanich, Milko Pust in ing. Gorenšek.

Poročilo Jerneja Slaka, prvega predsednika Slovenske pristave, na drugem občnem zboru Slovenske pristave 14. aprila 1962

Naj se najprej spomnim naših treh umrlih članov: zlatomašnika Antona Merkuna, Zdravka Krnjica in Charlesa Ipavca. Bog naj jim bo dober plačnik!

Na prvi seji upravnega odbora je žreb določil mesto prvega podpredsednika Slovenske pristave g. Vinkotu Vrhovniku, od Slov. šole pri Mariji Vnebovzeti, mesto drugega podpredsednika pa je dobil g. Anton Meglič, od Slov. šole pri Sv. Vidu.

Upravni odbor je uvidel potrebo razdelitve dela za Pristavo in si je zato izvolil štiri pododbore in sicer: gospodarskega, gradbenega, publicističnega in finančnega. Več o teh pododborih bo poročal naš tajnik, vsak predsednik pododbora pa bo podal svoje poročilo.

V imenu upravnega odbora je bilo sklenjeno, naj gresta predsednik in tajnik (g. Slak in g. Sfiligoj) naprositi msgr. Škerbca, da bi sprejel mesto duhovnega vodje za Slovensko pristavo. Msgr. je z veseljem ustregel prošnji. Udeleževal se je vseh odborovih sej in je s svojimi bogatimi gospodarskimi izkušnjami in nasveti dostikrat pomagal. Najlepša hvala, g. msgr.!

Upravni odbor je dal na Pristavi odboru za postavitev spominske kapelice protikomunističnim žrtvam druge svetovne vojne na razpolago prostor. Obenem bo ta kapelica lahko služila za nedeljsko sv. mašo onim skavtom, ki bi v poletnem času tam taborili, ali otrokom, ki bi bili tam na počitnicah.

Sledile so slučajnosti.

Tajnik je pojasnil, da ima SP zavarovanje za eventualne poškodbe ali nesreče na Pristavi, ki pa ne krijejo obrežja reke, ki leži izven Pristave.

G. Milan Dolinar je predlagal, da se spremene pravila v toliko, da bi slovenske šole imenoval v odbor le po enega zastopnika, katere naj bi občni zbor izvolil. Ni se mu zdelo prav, da bi bilo v upravnem odboru kar 6 po drugih organizacijah delegiranih odbornikov, katere občni zbor nima niti pravice voliti. G. Dolinarju je odgovoril prof. Sever, ki je poudaril, da so bili starši slovenskih otrok, ki obiskujejo slovenske šole, glavna sila pri ustanavljanju Pristave. Taka sprememba bi spremenila osnovni motiv, zakaj je bila Pristava ustanovljena.

Msgr. Škerbec je poudaril, da so bila pravila mišljena, da bodo društva staršev pri Slov. šolah predlagala zastopnike v upravni odbor, kar pa pri vseh šolah ni tako, ker od-

bori staršev sploh ne obstojajo. Prof. Lipovec je predlagal, da se ta debata zaključi in predloži naslednjemu občnemu zboru, ko bo pravilno vključena v dnevni red. G. Intihar je ta predlog podprl. Msgr. Škerbec je pozval g. Dolinarja, da svoj predlog umakne v prid predloga prof. Lipovca, kar je g. Dolinar tudi storil. Rev. Martelanc je predlagal, da se vsaka sprememba predloži upravnemu odboru vsaj dva tedna pred občnim zborom. Predlog ni bil predložen v glasovanje. Msgr. Škerbec je svetoval, da naj se za drugo leto spremene pravila tako, da bodo šole predlagale, občni zbor pa potrdil in izvolil.

Končno je g. Hinko Lobe predlagal, da gg. Lipovec, Pfeifer in Turk izdelajo spremembe za naslednje leto in jih predlože tretjemu občnemu zboru. Predlog je bil soglasno sprejet in s tem ob 11. uri zvečer drugi občni zbor Slovenske pristave zaključen.

Seje upravnega odbora so se izmenoma vršile brezplačno v prostorih Baragovega doma, Slovenskega narodnega doma na Holmes Ave., in pri Erštetu. Za uslugo vsem navedenim lepa hvala!

Ameriška Domovina je bila Pristavi vedno naklonjena je je objavljala vse, kar smo želeli in potrebovali. G. uredniku, našemu članu, prof. Vinku Lipovcu za njegovo osebno pomoč pri tem — prav lepa hvala!

Enako naj se zahvalim radio oddaji, ki jo vodijo gg. Rado Menart, dr. Milan Pavlovčič in Pavle Borštnik, za vse objave za Slovensko pristavo:

Naj pripomnim še, da se je mestni odbornik 23. varde g. Edmund J. Turk, naš član, s svojim odvetniškim poslom pri nakupu Slovenske pristave kar najbolj potrúdil — hvala Vam, g. Turk!

Po lanskem občnem zboru, ko sem pred seboj gledal izvoljeni odbor Slovenske pristave, priznam, sem se bal. Česa? V odboru smo bili tako različni ljudje: uradnik, advokat, inženir, duhovnik, pogrebnik, delavci, kmetje, cela ena gospa in mlekar. Skrbelo me je, kako bomo delali, kakšne bodo naše seje?

Po preteku leta skupnega dela z omenjenim odborom lahko rečem, da je bil strah v tem pogledu odveč. Spoznali smo se in skozi vse leto na vseh sejah in pri delu kar lepo vozili. Če je kdo s svojim predlogom propadel, ni bil zato prav nič užaljen. Zato bi se na tem mestu rad prav srčno zahvalil vsem odbornikom za potrpežljivost, požrtvovalnost in vztrajnost za uspeh Slovenske pristave! Naj pa tu izrazim posebej še toplo zahvalo Fr. Martelancu

(Dalje na str. 10)



Slovenska kapela na Slovenski pristani



Slovenska pristava — košček Slovenije v svetu

Drobtinice, sladke in žaltave — O 25-letnici Pristave

Hvaležen sem dr. Mate Roesmannu, sedanjemu predsedniku Slovenske pristave, ker me je prosil, naj ob priliki praznovanja 25. obletnice Slovenske pristave — obenem pa obhajanja Slovenskega dneva — tudi jaz v svojih »Drobtinica« povem, kaj vse je mene in mojo ženo pritegnilo in držalo, da sva polnih 15 let prosto po svojem okusu oskrbovala cvetlične gredice na Orlovem vrhu, kakor tudi gredice v parku.

To priložnost naj porabim, da se vsem predsednikom S.P. zahvalim, ker so naju toliko let držali v tej vrtnarski službi. Prav lepo se tem potom zahvalim vsem, ki so nama pri tem delu pomagali, »boglonaj« pa tistim, ki so kdaj za cvetlične sadike v denarju darovali.

Res je! Ob rojstvu, krstu in še, ko je to neboljeno dete — Slovenska pristava — v plenih ležalo, mene ni bilo naokoli. Šele ko sem zvedel, da je dozidana Spominska kapelica, sem neko soboto usmeril konjiča na to Pristavo. Lojze, od vsega početka z dušo in telesom »Pristavčan«, mi je ob tistem srečanju pravil o namenu in pomenu nakupa tega zemljišča. Pravil mi je o pomenu in namenu Orlovega vrha s Spominsko kapelico. Vse skupaj je bilo za našo veselo presečenje.

S svojo sicer včasih počasno pametjo sem razmeroma hitro zapopadel vso Lojzeto razlago. Priznati moram, osvojila in pritegnila je mene in mojo ženo v prvi vrsti Spominska kapelica z milostno podobo brezjanske Marije Pomagaj. Vpisala sva se za člana, plačala predpisan stotak kot pristopnico za finančno podporo na začetku — še malo pa nisva mislila na kakšno visoko obrestovanje, kakor so nekateri razumeli. Zavedala pa sva se, da bo za dobrobit skupnosti te naše Pristave potrebno še kaj postoriti — ne samo čakati, kaj nam bo ona nudila — sama pa nisva takrat vedela, kje in pri kakšnem delu naj bi bila uporabna.

No, par tednov pozneje pri-



Janez in Marija Prosen pri delu na Orlovem vrhu

deva zopet na soboto tja. V začudenje! Joj, kolikšno navdušenje za delo je bilo, pa toliko mladih mož in fantov je čakalo na »komando«, da se na delo razporedijo. Mene niso jemali kaj v poštev, so škilavo videli moji roki navznoter, proč od dela obrnjeni. Nič zamere, saj naju je medse sprejela mala skupina. Začetniki niso bili, že davno so preorali ledino, zasadili borovce, ob poti pa živo mejo in okrasno cvetlično grmovje. Pač vse s prirojenim čutom namreč, saj velja, kjer so »Kranjci«, tam mora biti cvetje in čistoča!

Prav po godu je nama bilo to delo, ker sva oba izšla iz vrst »kmetavžarjev«, slučajno pa sva oba tudi ljubitelja cvetja. Jaz sam sedaj, ko podajam obračun, ne vem prav kako je do tega prišlo, da sva se vrinila nekam v ospredje in kmalu nosila delo in odgovornost pristavskega vrtnarstva. Lepo pa je le bilo, četudi sem bil kdaj kislega obraza.

Odlomek za pojasnilo in dobro voljo:

Sliši se kakor v pravljici — bilo je nekoč. V parku na klopi so neko nedeljo sedele štiri gospe ali, če smem reči po domače: štiri dobre žene. Jaz pa sem slonil ob ograji. Lepo so kramljale o tem in onem, še o tem, da imajo dobre može, vendar niso taki kot so se pred poroko delali. Potem so te žene vrgla oči in besede na gredice pred njimi. In povzame besedo ena: »Po-

glejte te gredice! Spomladi malo prekopljejo, posadijo in pustijo, pa kar samo raste, jaz pa sem zmerom na vrtu pa nimam kaj pokazati!«

Potuhnil sem se in držal jezik za zobmi.

N. bi lahko iz izkušnje povedal, kako je v parku ročno z lopato zemljo oral in jo pripravil za sajenje. Res je začel fant plitvo zemljo obračati, ker zemlja je bila težka in takole bi še kar šlo, če bi ga ne bila Prosenova poučila: »Tako se pri nas ne dela! Porini z desno nogo — z levo, če si levičen — vso lopato globoko v zemljo, zajeto zemljo dvigni in lopato zaobrni. Vidiš, takole, spusti zemljo nazaj tako, da bo prej vrhnja plat sedaj spodaj, pa grudo sesekaj, ker to ni jesenska praha.«

N. — prostovoljno se je bil javil, da bo Prosenovi pomagal — se je skrivaj kesal, ker uvidel je, da tukaj ne bodo špasi. Dan je bil res vroč. Oziral se je revež v nebo, proseč za oblaček, gledal na uro, ki se ni nikamor naprej premaknila. Vendar — vztrajal je fant do konca. Proti svoji navadi je prišel N. izmučen do poslednjih moči slabe volje domov in legel k potrebnemu in zaželjenemu počitku. Sam je pravil pozneje, da so mu besede »porini z nogo vso lopato globoko v zemljo« še teden dni šumele po glavi.

Tako, vidite, je zemlja za te gredice vsako leto globoko zaobrjena. Vsaj štirikrat se



Počitek pri parku na nedeljo popoldan

gredice okopljejo, potem pa pride v suhem poletju še zalivanje, ki je bilo včasih žalostno poglavje zase. Naj pojasnim.

Mlade, na novo zasajene rastline so kakor dojenček potrebne oskrbovanja. V suhih dneh sem se peljal zgodaj zjutraj 40 milj daleč na to Pristavo, da bi rastlinam malo prilil. Pride pa oskrbnik z naročilom: Ne zalivati, ker v nedeljo po piknik, zbiralec vode pa je skoraj prazen. Veliko vode da bo šlo v kuhinji in še več v straniščih. Ob tem sem se spomnil, da sem bil jaz doma reven, nobeden v vasi bogat, pa smo vsi imeli stranišča, ki so delovala brez vsake vode. Potrebovali smo v straniščih le nekaj že prebranega časopisnega papirja. Čemu tukaj, če smo v puščavi, stranišča na vodo?! No, končno sva se s paznikom pobotala, da sem smel prilivati le pri posameznih rastlinah. Sedaj pa ima Pristava dva velika rezervoarja in se ni treba bati pomanjkanja vode.

Tole je torej moje pripovedovanje o težkem delu z zemljo na gredicah — naj mi bo hvalisanje oproščeno! Saj ni nič v primeru z zemljo, ki so jo pristavski fantje tekom let premetali in tudi prevozili. Pristava ne bi napredovala, če ne bi imela zastojnskih garačev različnih poklicev, od stavbenikov, mizarjev, električarjev itd. itd.

Kaj pa naše žene in dekleta?! Kolikokrat so bile od vro-

čine premočene kakor poljske miši, v kuhinji cvrle in kuhale, da so bili številni gostje postreženi? Tudi njim hvala!

Nasploh je ta nekdanja farma tekom 25 let dobila obraz najlepšega letovišča daleč naokoli Clevelanda — pa vse s prostovoljnimi, udarniškim delom.

Prvi predsednik Pristave (Jernej Slak) in sedanji predsednik (Mate Roesmann) sta obširnejše zgodovine S.P. popisala. Zanimivo bi pa bilo brati, katera in kolikšna dela so bila dovršena tekom teh 25 let, koliko pristavskih in društvenih vesel (piknikov) je bilo, koliko kulturnih prireditvev — pa še to, koliko razgretih teles se je ohladilo v pristavskem plavalnem bazenu. Zanimivo bi bilo vedeti, ne koliko steklenic, ampak koliko tovornjakov različnih pijač smo po črevesih pretočili, z dobrimi prigrizki iz kuhinje. Verjetno se ta seznam ni vodil — škoda.

Povedal bi rad še to, da sem poleg vrtnarjenja opravljal tudi službo mežnarja. V glavnem je bila moja skrb, da sem imel tekom poletne sezone vedno za kapelico zadosti sveč. Vas zanima vedeti, koliko sveč pogori pred podobo Marije Pomagaj? Letno, zaokroženo računano, nad 400 velikih in isto število malih. Verni ljudje radi prižgajo sveče, največ v spomin na pokojne in v razne zahvale. Ne verjamem namreč, da bi bila kdaj v kapelici katera sveča prižgana v namen, da bi »dedca« že vrag vzel, ker ga Bog ne mara k Sebi poklicati. Moja skrb je tudi bila, da je za Spominski dan in za dan Vernih duš bil vedno oltarček okrašen s svežim cvetjem.

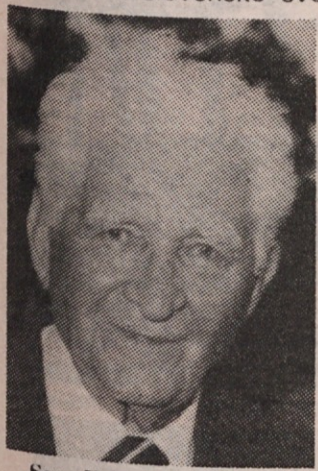
Največ se vernikov zbere na Orlovem vrhu pred Spominsko kapelico na vsakoletnem Spominskem dnevu, na nedeljo v mesecu juniju, potem se še berejo sv. maše ob nekaterih nedeljah ob različnih prilikah. Navadno so maše ob 12. uri opoldne, popoldne na tak dan pa še pred kapelico pojemo litanije Mater božje. Pet ali šest maš se vsako leto bere v tej Spominski kapelici. (dalje na str. 9)

SLOVENSKA PRISTAVA POSTAJA VSAKO LETO LEPŠA IN PRIVLAČNEJŠA ZA ČLANE IN GOSTE



ČASTNI GOST

Za častnega gosta na Slovenskem dnevu je bil povabljen senator Združenih držav, guverner, župan in sodnik, velik Amerikanec in velik Slovenec, mož ljubezni in vere v ameriško in slovensko svo-



Sen. Frank J. Lausche

bodo ter bodočnost, starosta ameriških Slovencev, član Slovenske pristave, g. Frank J. Lausche.

Prireditelji Slovenskega dneva srčno upajo, da bodo poslali in zdravje dopustili, da se bo devetdesetletni senator Lausche udeležil Slovenskega dneva na Slovenski pristavi in ga s svojo udeležbo zelo počastil.

DROBTINICE...

(Nadaljevanje s str. 8)

Pobožnjak nisem, morda bolj starokopiten, zato sem se vedno bal, da bo nekega dne za vabo na Pristavo napovedana »polka maša«. Do tega ni prišlo. Morda teh nadležnih muh pristavski odbor ni imel, ali pa se jih je pravočasno otepel. Ne vem, a hvaležen sem.

Naj končam. Midva z ženo sva dozorela, moči so pošle in naravno sva primorana to delo vrtnarjenja in mežnarjenja zapustiti. Če se kdo zanima za ta dela, naj vložijo prošnjo — tudi od mene bo priporočen — in ni strahu, da bi službo ne dobil.

Za vsa velika dela, izvršena tekom 25 let na naši Slovenski pristavi, čestitam vsem dosedanjim predsednikom, odbornikom, in seveda številnemu, delavnemu članstvu. Želim sebi in vsem dobro mislečim, da bo Slovenska pristava tudi v bodoče — kakor dotlej — obstajala in napredovala ter da bo ostala na dosedanjih demokratičnih in katoliških načelih, da bo nam in še znanem plapolala čista slovenska zastava, brez kakršnekoli primesi!

Na Slovenski dan!

Na Slovenskem dnevu 24. avgusta, ki se bo pričel s sv. mašo pri Spominski kapelici in se nadaljeval na velikih pristavskih prostorih s kulturnim programom, bomo s svojo navzočnostjo izpričali, da smo še Slovenci in da Slovenci hočemo ostati. Vsa naša kulturna društva se za to slavje pridno pripravljajo. Vse morebitne pomislite, gremo ali ne gremo, potisnimo ob stran in preživimo 24. avgusta popoldan na naši Slovenski pristavi!

J. P.

SPORED SLOVENSKEGA DNEVA

na Slovenski pristavi v nedeljo, 24. avgusta 1986

11.30: Sveta maša pri Spominski kapeli. Sv. mašo bo daroval duhovni vodja Slovenske pristave č.g. Viktor Tomc. Somaševal pa bo, če mu bo zdravje dopuščalo, msgr. Louis B. Baznik. Po sveti maši do treh popoldan bo čas kosilja.

2.30: Ob vhodu na Pristavo se zberejo skupine, ki bodo sodelovale v sprevedu.

2.40: Spreved začneta zastavonoši na konjih (ameriška in slovenska zastava) — nato slede:

- skupina bivših predsednikov Slovenske pristave
- orkester Veseli Slovenci
- narodne noše
- šolski otroci
- Mladi harmonikarji
- Fantje na vasi
- Korotanci
- Ribničan s suho robo
- vozovi Kresovih plesalcev

Povorka bo šla po cesti in mimo plesiščnega odra.

Ko pride povorka do otroškega igrišča se tam razide.

Skupina mlatičev pa skoči z voza na plesiščni oder.

3.10: Spored nastopanja:

- 1) Mlatiči
- 2) Ameriška in slovenska himna
- 3) Vodja sporeda najavi spored
- 4) Pozdrav predsednika Slovenske pristave
- 5) Nastop Slovenske šole pri Mariji Vnebovzeti
- 6) Nastop Mladih harmonikarjev
- 7) Slavnostni govor: prof. dr. Ciril Žebot iz Washingtona, D.C.
- 8) Nastop Korotana
- 9) Nastop Slovenske šole pri Sv. Vidu
- 10) Nastop Fantov na vasi
- 11) Nastop plesne skupine Kres z ljudskimi plesi

Po sporedu zabava in ples. Igrajo Veseli Slovenci.

Okrasitev:

Slovenska pristava bo okrašena z mlaji, venci in zastavami.

Štanti bodo za *Ameriško Domovino*, S.R.C., Slovensko pisarno, Martina Merelo, in za prodajo lectovih src, če bo le mogoče.

ORKESTER »VESELI SLOVENCİ«

Na Slovenskem dnevu 24. avgusta na Slovenski pristavi bodo sodelovali in igrali za zabavo in ples »Veseli Slovenci« pod vodstvom Dušana Maršiča. Verjetno ni Slovenca v Clevelandu in okolici, ki bi ne poznal ali še nikdar slišal Veselih Slovencev, saj bodo tudi oni v dveh letih praznovali svojo 25-letnico. Tekom triindvajsetih let so igrali na številnih slovenskih prireditvah, številnih slavjih in neštevilnih porokah. V tem času so napravili tudi pet gramofonskih plošč.

Orkester je sestavljen po zgledu znamenitega Avenikovega orkestra: klarinet

(Dušan Maršič), klavirska harmonika (Marjan Tonkli), trompeta (Edi Mejač), bariton (Tone Ovsenik) in kitaro (Emil Benegalija). Sodelujejo tudi pevci: Blanka Tonkli, Cvetka Rihter in Emil Benegalija.

Že enaindvajset let nastopa orkester stalno v znani restavraciji »Hofbrau Haus« na E. 55 cesti v Clevelandu, gostoval pa je že tudi po dfguh velikih mestih Združenih držav in v Kanadi.

Veseli Slovenci spadajo med najboljše slovenske godbenike v Ameriki in jih je užitek poslušati in plesati po njih taktu.

SLAVNOSTNI GOVORNIK

Slavnostni govor na Slovenskem dnevu bo imel univerzitetni profesor dr. Ciril Žebot iz Washingtona, D.C., kjer je na znani Georgetown univerzi poučeval vedo o primerjalnem gospodarstvu.



Prof. dr. Ciril Žebot

Dr. Žebot je bil rojen v družini, ki je stala na straži za slovensko severno mejo. Njegov oče, ki je bil poslanec in podžupan mesta Maribora, je umrl v nacističnem koncentracijskem taborišču Dachau.

Dr. Žebot je v domovini doživljal in v Ameriki pozorno spremljal in opazoval dobrih šestdeset let slovenske zgodovine, razvoja in preobratov. Pri mnogih važnih in usodepolnih dogajanjih je bil sam navzoč in vpleten.

Dr. Žebot je bil mladinski zaupnik slovenskega narodnega voditelja dr. Antona Korošca, bil je učenec in sodelavec slovenskega vidca in mučenca, profesorja ljubljanske univerze dr. Lamberta Erlicha.

Tukaj v Ameriki pa sodeluje s senatorjem Frankom J. Lauschetom že dolga leta v slovensko korist in za slovensko dobro.

Prošnje in nasveti

Prireditelji Slovenskega dneva lepo naprošajo gospodinje, da priskočijo na pomoč s pecivom, poticami in podobnem. To bo pomagalo, da bo kosilo bolj praznično. Bo pa tudi vir dodatnega dohodka.

Prireditelji naprošajo udeležence, ki lastujejo narodne noše, da pridejo v narodnih nošah, ker bodo te napravile dan veliko bolj svečan. Pripominjamo, da bodo na voljo sobe za preoblačenje pred sporedom in po sporedu.

Prireditelji svetujejo udeležencem, posebno starejšim ljudem, da si pripeljejo s seboj zložljive stole za svoje lastno udobje pri sv. maši in pri programu. Za kosilo pa bo seveda na voljo dovolj miz in sedežev.

Prireditelji naprošajo vse udeležence, da bodo parkirali avtomobile po navodilih in nakazanem redu. Na ta način ne bo nihče blokiran in bo vsakdo lahko odpeljal svoj avtomobil brez vsakih neprilic.

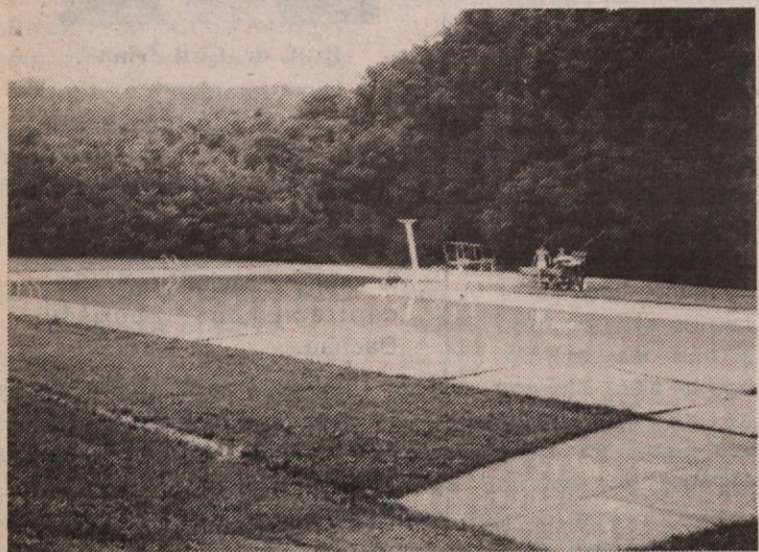
Za upoštevanje teh prošenj in navodil se prireditelji že v naprej lepo zahvaljujejo. Tako bo Slovenski dan resnično lepo uspel.

— SLOVENSKA PRISTAVA DANES —



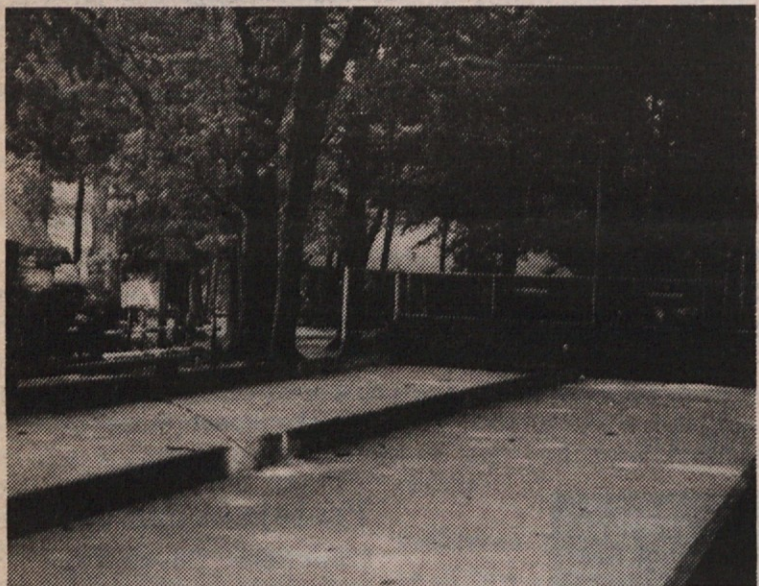
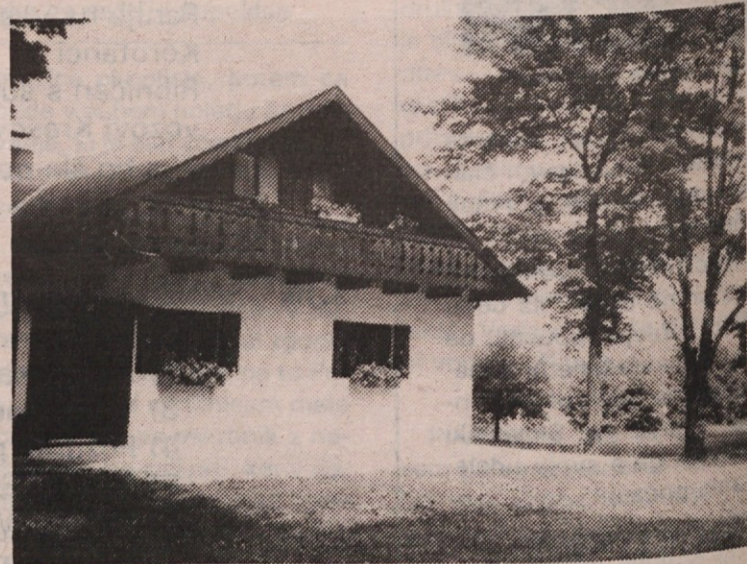
LEVO: Bralci zapisnikov prvih dveh občnih zborov Slovenske pristave so že zvedeli, da sta bili glavni pobudniki za ustanovitev Pristave ravno Slovenski šoli. Zato je umestno, da je na S.P. veliko igrišče za naš slovenski »drobiž«.

DESNO: Najnovejša pridobitev Slovenske pristave je plešišče, ki bo nas čakalo na Slovenski dan 24. avgusta.



LEVO: Med privlačnostmi Slovenske pristave je velik plavalni bazen. Udeleženci Slovenskega dneva naj si ga vsaj ogledajo, če ga že nikoli niso.

DESNO: V tej prilogi je bil večkrat omenjen zaradi njegovih zaslug v prid S.P. sedaj že pokojni Hinko Lobe. Njegov spomin so Pristavčani počastili z »Lobetovo sobo«, ki je v tem delu Pristavske »hiše«.



LEVO: Ko ima mladina (širše mišljeno seveda!) razna igrišča in plavalni bazen, odrasli Pristavčani pa imajo krásno balinišče, katerega del vidite na tej sliki.

DESNO: Ta spomenik stoji na Orlovem vrhu in našteva kraje, ki so služila kot komunistična morišča v Sloveniji v času vojne in revolucije.



Poročilo Jerneja Slaka ob II. občnem zboru Slovenske pristave, 14. aprila 1962

(Nadaljevanje s str. 7)

za njegovo izredno požrtvovalnost, ker njegovi prosti dnevi so bili dosledno darovani Pristavi!

Cilj odbora je bil, da bi pritegnil k Pristavi vsakega dobrega Slovenca, priznanje za trud pri tem pa gre brez dvoma v največji meri Hinkotu Lobetu.

Prostovoljno delo na Pristavi — neobhodno potrebno je! Prepričan sem, da smo si edini v tem, da smo s prostovoljnim delom v pretečenem letu dosegli lepe uspehe. Brez dvoma pa bi in bodo dela še boljše napredovala z dobro voljo vseh in vsakega posameznega člana Pristave. Naj se končno še vsem članom Slovenske pristave za sodelovanje v pretečenem letu najlepše zahvalim. Posebno pa še hvala vsem tistim, ki ste se vabilu na delo odzivali.

Saj še leto ni, kar imamo Pristavo. Če upoštevamo čas

in sredstva, sem prepričan, da mi boste pritrdili, da smo do sedaj dosegli kar lep napredek. Naj samo površno naštejemo: Plačali smo zemljo, strebili smo gozd, za prvo silo smo uredili veselilne prostore, postavili tam vodno črpalko, razširili dohod, napeljali elektriko, popleskali hišo, dobili upravnika — pa podrobno o vsem tem bodo poročali posamezni pododbori.

Resnica je, da si zelo želimo, da bi prav vsak dober Slovenec postal član Slovenske pristave, smo in moramo biti toliko uvidevni, da nikogar ne podcenjujemo, ki še ni ali ne misli postati član Pristave.

Zadružno geslo je: Vsi za enega, eden za vse, v slogi je moč! Za nas člane Slovenske pristave je prav to geslo uspeh in razmah pričetega dela. Hvala lepa.

DESNO: Notranjost Spominjske kapelice brezjanske Marije Pomagaj na Orlovem vrhu. Sliko celotne, vedno skrbno negovane kapelice ste videli na str. 7. V svojih »Drobtincah« nam je Janez Prosen zaupal, da je prižganih 800 in več sveč v tej kapelici tekom leta.

DESNO: Del Orlova vrha. V tej prilogi in v prejšnji Ameriški Domovini so bili objavljene slike več slik, ki so bile priložne imeni 24. avgusta, na Orlovem vrhu in Spominjsko kapelico osebno ogledate.

Gradivo za to posebno prilogo Ameriške Domovine ob 25. obletnici Slovenski pristavi je zbral oz. organiziral dr. Mate Roesmann. Gradivo je postavil in strani delal urednik A.D. G. James Debevec je slike pripravil za tisk.



E. 185 Festival Sets Numerous Records

From the time the Festival opened (July 30th) till the conclusion (August 5th), the East 185th Street area saw record crowds turn out on all five days on Old World Plaza (north of the I-90 Freeway).

Despite there being a real premium for parking and many had to walk several blocks to get to the main entertainment area between Kewanee and Pawnee on the strip, it did not seem to be a deterrent in any way since many boarded the free trolley transportation or walked and visited local taverns or stores enroute.

Being there on any of the five days and seeing the many masses of people was certainly convincing that these were record crowds—thousands and into the tens of thousands. Conservative estimates say there were between 60 and 75,000 there on Friday evening alone. The hundreds or thousands which lined the streets for the parade on Sunday were certainly very enthusiastic as they lined the long mile and a quarter street from the Freeway to Lake Shore Boulevard.

Many area residents were spotted throughout the crowds, but many faces were also new too. There were young and old alike. Families were attracted by the kidland addition; old timers and others by the ethnic acts and dancing; and the younger set to the Mr. Cars Bandstand where everything from venetian triloquist's to country western singers to light rock bands emanated. This was all one big variety show and well worth attending, what with the free admission.

The great varieties of food and games concessions lining the seven city blocks plus on the huge O.H. Perry school lot surrounding the three mammoth bandstand-stages, gave one the impression this was indeed a grand event, since at peak times there were crowds everywhere you looked or moved. Many long time

residents of the area admitted it was the most people they had ever seen on the Avenue.

Record sales were reported in many of the concessions including our own Association-sponsored beer booth which help to defray the thousands of dollars in expenses that were incurred from such a large undertaking. Incidentally a near 100 concessionaires, including the rides and ponies, were operating which was a record number.

For the committee of the E. 185th Street Business Association it was a big job indeed when you consider all the key people were basically volunteers. The Association President, Carl Bork, did a magnificent job coordinating all of the facets of the Festival, certainly considered the largest community event in Greater Cleveland, outside of activities downtown on the Mall or in the Flats. His expertise was so

good and smooth that it can almost be taken for granted, especially since he did such a professional job.

The reward came from seeing the many thousands of smiling faces and listening to the many positive comments that were going around. It was gratifying hearing them from the Mayors of both Cleveland and Euclid on down to the man on the street.

There is no question it brought people to E.185th Street for the first time and that it will certainly mean repeat business for many of the establishments on the street throughout the year.

Looking forward to 1987 and the dates, July 29 to August 2 for the big 10th Old World Festival event. The good weather, the apparent good public relations with all of the news media, the cooperation of many, and the public's unprecedented response to our

"Old World" theme, make these very exciting days on East 185th.

Tony Petkovsek
Tony's Polka Village
Entertainment
Chairman-E.185th

Meeting

Slovenian National Art Guild will meet on Monday, Sept. 15 at 7:30 p.m. at Slovenian Society Home, 20713 Recher Ave., Euclid. Program to follow with talk on herbs by Judy Strauss of the Cuyahoga County Extension Service, Ohio State University.

She will emphasize Slovenian herbs, their cultivation and uses. Actual samples will be on exhibit., either fresh or dried. Printed material regarding the subject will be available, including a list of herbs with English, Slovenian translation.

Some recipes and herb literature will be available free. Questions will be answered by our guest.

Members and guests are invited.



Radio personalities Joel Rose (left) confers with Tony Petkovsek on Wed., July 30 E.185th Festival

Art Guild Sets Date for yearly Craft Show

The Slovenian American National Art Guild will hold their annual Artists and Crafts Show and Sale on Sunday, Oct. 19 at the Slovenian Society Home, Recher Ave., Euclid from noon to 6 p.m. Free admission.

As in the past, there will be a Bake Sale and members are being asked to donate pastry and baked goods.

THOMAS G. LOBE

Attorney-at-law — *Odvetnik*

833 Leader Building
Cleveland, Ohio 44114
(216) 621-2158

Wills — Probate — Real Estate
Auto Accidents and Workers Compensation
(Initial consultation - No Charge)

Visit your relatives and Slovenian friends in

Australia - New Zealand

(Melbourne-Sydney) - (Auckland-Rotorua)
This October

Special reunion with Australian Slovenians and
rendezvous with polka hosts

Tony Petkovsek / Joey Miskulin (Cleveland departure)
and meeting reception with

Frank Yankovic / Martin Serro / Frank Kalik in Australia
Dep. available from other American cities. Please inquire!

Kollander World Travel

971 E. 185 St.
Cleveland, OH 44119
1 (800) 321-5801

FORMER JUDGE

EDMUND J. TURK

Attorney-at-Law (ODVETNIK)

Total Legal Services

Slovenian National Home
E. 65th & St. Clair • 391-4000

SPECIAL OFFER

The American Home ethnic newspaper is continuing a special promotion seeking new subscribers to the *Ameriška Domovina* newspaper. It will last until Dec. 31, 1986.

Between now and then, persons wishing to subscribe to the *Ameriška Domovina* for the first time (or have not been a subscriber for the last five years) can receive the paper at a ridiculously low price — just \$15.00 a year for the twice weekly or \$10.00 a year for the Friday (half English) edition.

IN ADDITION, any college student or person in the military service may receive the twice weekly edition for — get this — just \$10 a year, or the Friday (half or more English) for — \$5.00 a year.

REMEMBER: This is for FIRST TIME SUBSCRIBERS ONLY and does not apply to renewals or anyone who has dropped their subscription in the last five years.

This is too good an offer to be passed up. Please send

- my own subscription
- a gift subscription
- daily at \$15.00
- Fridays at \$10.00
- college or military daily at \$10
- college or military Friday at \$5.00 for one year to:

send to American Home
6117 St. Clair Ave.
Cleveland, OH 44103

Name _____

Street _____

City, State, Zip _____

MY Name _____

MY Address _____

MY City, State, Zip _____

Please send a _____ card indicating my gift.

"IT PAYS TO BE INDEPENDENT"

INDEPENDENT SAVINGS BANK

• 6 Month to 36 Month Certificates

\$1,000.00 Minimum. High Rates.

• Variable Rate Checking*

Computed daily,
Compounded monthly

\$100.00 Minimum to Open Account.

\$500.00 Waives Monthly Service Charge.

*Balances \$1,000 and greater earn variable rate
Balances \$100.00 thru \$999.99 earn 5.25%

• 5.50% Passbook

Computed daily,
Compounded quarterly

\$10.00 Minimum. No Service Charge.



1515 E. 260th, Euclid, Ohio 44132 731-8865
920 E. 185th, Cleveland, Ohio 44119 486-4100
2765 Som Ctr. Rd., Willoughby Hills, Ohio 44094 944-3400
27400 Chardon Rd., Richmond Hts., Ohio 44143 944-5500
6650 Pearl Rd., Parma Hts., Ohio 44130 845-8200

A Subsidiary of Independent Share Corp.

2 On the road with Eleanor



by Eleanor Cerne Pavey

(Continued)

Next morning in the lobby we learn that of the original 48 tourists in our group. 22 of them have elected to return to US instead of going on to Paris: however, some of them had only signed up originally for the London tour. To make up a busload, we are being joined by another travel group—to whom probably the same thing happened. There is always someone saying, "Aren't you afraid with all the terrorist talk going around?" To which we reply, "You can just as easily get run over by a car in the states—as Roosevelt said, "There is nothing to fear but fear itself."

We are now on our way to Madame Tussaud's fascinating exhibition which recreates the pomp and pageantry of Queen Victoria's Diamond Jubilee celebrations. The scene is set in Windsor and Eton Central Railway Station and recreates the arrival of the Queen's Road guests on the 19th of June 1897 in the original surroundings of the occasion.

As we pass through the Victorian turnstile, we step back into 1897. Our first sight is that of a locomotive decorated with four Royal Coats-of-Arms. A fireman is busy restocking the boiler. The driver is standing on the platform. We proceed to view the Royal Waiting Room. Seated in the ante-room is Abdul Karim, better known as the "Munchi", the Urdu word for secretary; we view Queen Victoria's private retiring room, with her original handbasin and separate lavatory. Through the open door, in the Saloon, members of the Royal Family await their guests—Her Royal Highness Princess Alexandra is seated, while His Royal highness Edward, Prince of Wales, stands at the fireplace. (The couple later became King Edward VII and Queen Alexandra.) The 79-year old Queen sits at the fireside as her guests come off from the train outside. She is wearing a dress exactly as the one worn for the occasion, including a diamond brooch presented by her immediate family to commemorate the Jubilee.

The Royal train with its six new carriages have wax figures of the Grand Duke Serge and the Grand Duchess Elizabeth of Russia, the Dowager Empress Frederic, and Prince Henry of Brussels.

The glass canopy parade area contains a carriage drawn by four grey horses. Greeting the Queen are Royalty from all over Europe. Over 70 guardsmen in their bright red jackets and beaver hats form the

Guard of Honor. At the other end of the Guard of Honor is a Commanding Officer of the Blues, a regiment of the Household Cavalry. The whole exhibit looks so real that you feel as though you have been transported back to 1897.

We conclude our tour by being seated in a 250-seat theatre to view the film, "Sixty Glorious Years". We are shown scenes of the times and some of the great personalities of the age. The "Audio-Animatronic" figures have been developed by Madame Tussaud's and are the first of their kind to be seen in Europe. Every part of the show is computer-controlled, including the projectors, music, moving figures, lights, the stage, curtains and even the exit doors. The operator has only to turn a key to start the whole presentation. What an experience this is!

We conclude our tour and return to our bus for the trip to Dover to catch the hovercraft to France.

When we reach Dover, we are delayed about two hours because of the fog. No ferry or hovercraft has come from France and none are leaving England until visibility gets better. Everyone must pass through Passport Control in Dover. For those passengers with VAT (Variable Added Tax) refund forms, you must get the export form stamped by Customs before passing through Passport Control. While we are waiting for the weather to clear, Pauline and I have some refreshments—she biscuits and tea, and I had a hamburger—which tasted differently from our since it was made from pork. Finally it is time to board, listen to our instructions regarding life preservers which were given to us by a charmingly clad hostess in smart red plaid skirts, red shirts, navy blue jackets, and small red-felt hats with trim. As a matter of fact, this is the only time we saw being hats being worn during our whole trip!

Pauline is talking with a lovely young English matron who in the process of our conversation mentions that she is annoyed with travelers who come only to London and then say that they have seen England. We show her our schedule and are glad to hear her say that we are really seeing "the best of England" and that pleases us immensely.

We arrive in Calais and proceed through Passport Control presenting the Yellow Landing Card which we have filled out on the hovercraft. We are met by our Paris TNT representative, Muriel, who directs us to our bus for Paris and accompanies us to our hotel to distribute room keys from the Hospitality Desk in the lobby.

On our way to the hotel, the guide gives us the following information: French never leave less than 15 percent tip; in some places the tip is included; our TNT tour has added

charges to our original fee and we are, therefore, not to worry about tipping at the hotel. It is always easy to find a restroom—preferably use the ones in the hotels—in others, beware, you may not always be able to sit down, you straddle. It is always best to have a few coins in your purse to give to the attendant in charge of the restroom. You may find also that there is no way to flush it, therefore, carry a supply of perfume in a spray to cover the odor. Necessary information, but somewhat depressing.

The French franc has been devaluated, and if there is anything special you want to buy, ask at the hospitality desk and the hotel and they will direct you to the best place to get what you want to your advantage. It will be easy to spot our hotel, The Montparnasse Park Hotel, even from a distance as it is a new tower clearly visible above the rest of the buildings in the area. If you spend more than \$100 in one shop, you take your receipts to a special department in the store where they will fill out a form for you to present to the customs office as you leave the country. This form is proof that you really purchased the items here and that you are now leaving the country. Customs will stamp this form and in turn, you send it back to the store where you made your purchases and in about four to six months later you will receive the tax added value back.

As in England, we are here too urged to leave our passport in the free safety boxes at the hotel—remember tip from Bertie in England—keep a copy of your passport number in your shoe for easy access in an emergency. If a passport is lost, you must immediately report first to the police and then to the American Embassy.

If you are using the subways, never get close to anyone; beware of children, they are experts at picking pockets.

Eiffel Tower was built in 1889 for the World Fair. We are passing City Hall on our way to Notre Dame which is 700 years old. The Rose Window, 32 feet in diameter, is one of the most important pieces of art left in Europe today. Construction of the Louvre was begun in 1200 AD and finally completed in 1870. Decoration is that of Louis 14th style. On the left bank of the Seine River is the Natural Museum of France which had originally been planned to be a royal residence.

We have now reached our hotel and are being told to attend briefing Monday morning before our optional tour of Paris.

Monday morning, April 21 -

On the bus comments from our guide: The Champs-Elysses is considered the most famous thoroughfare in Paris—an avenue with a spectacular view, a place of entertainment, and a street of luxurious and smart shops. From the Round Point des Champs

Elysses (the second widest thoroughfare in Paris and one of the most celebrated avenue in the world) one can look down the straight-a-way to the Arc de Triomphe Arch (Triumphal Way) and the Place Charles-de-Gaulle which surround it, which together form one of Paris' most famous landmarks. Twelve avenues radiate from the arch which commemorates Napoleon's victories.

We leave our bus and are walking circling the Arch. The names of the greatest victories won during the Revolution and the Empire appear upon the shields at the summit. Beneath the monument the Unknown Soldier rest under a plain slab; the flame of remembrance is rekindled each evening at 6:30 pm.

The best point from which to get a view of the Champs-Elysses is the Obelisk which comes from the ruins of the temple of Luxor and was offered by Mohammed Ali, Viceroy of Egypt, to Charles X in 1829 when seeking French support. The monument in pink granite, 3,300 years old, is covered in hieroglyphics, is 75 feet tall, and weighs more than 220 tons. The base depicts the apparatus and stratagems used in its transport and erection on the square.

The Chaillot Palace famous for its Louis XV architecture is a white stone structure with horizontal lines and the fountains in front with their waterspray make a striking outline of the Eiffel Tower ahead of the palace.

We are driving through the Place de la Concorde, which rests on the banks of the Seine River passing the Louvre Museum, the Cathedral of Notre Dame, and more. We are ending our trip with a stop at the famed symbol of Paris, the Eiffel Tower, before returning to our hotel to allow time to refresh for those who have elected to take the evening tour which includes a bus ride to Montmartre with a stop at the foot of the "Sacre Coeur" a beautiful church built on the hilltop of Paris; a dinner at one of the "typical" French restaurants in the Montmartre section, and after dinner, a cruise in a glass bottomed boat where one of the landmarks passed will be the Statue of Liberty, a replica of America's Statue of Liberty, which was a gift from France. The evening will conclude with a cruise on the Seine motorcoach ending with dinner at the Montmartre.

Tuesday, April 22 CHAR-

TRES

We are on our way to the Cathedral of Chartre and the old town. Guides comments en route: We are passing large farms where families tried to limit sons to two. First son inherited everything, second son went to clergy; population of France today is same as it was 20 years ago. Last year all of Paris was bombarded by billboards showing pictures of babies saying that France needs babies. They are worried that in the foreseeable future

there will be a great number of senior citizens and there will not be enough young people to support the elderly population. (Sounds familiar?)

There has never been a situation in France where the people left the country and emigrated to another country because of lack of food.

Leaving Paris, alongside route, guide calls our attention to a small drainage ditch. River water is pumped into reservoirs and every so often they open faucets at ends of certain streets and all rubbish and dirt is washed down drainage ditch to sewers where it is again filtered and returned to the river. Pictures of wheat, oats, etc. (signs) alongside road identify crops being grown in this area.

We have now arrived in Chartres. The Cathedral can be seen from a distance even before the town itself is seen. For 200 years it was one of the great scholastic institutions of medieval Europe until the founding of the University of Paris in 1215 caused it to decline. Prior to that it already had become a popular pilgrimage shrine of medieval Europe; it contained the piece of cloth which Mary was supposed to have worn when she gave birth to Christ. The relic provided the church with a considerable source of income and the belief that the citizens and the city were protected by Mary.

We are now approaching the Cathedral. The Royal Portal is intricately carved. The column figures on each side of the door represent kings and queens of Judah, Christ's royal ancestors, and His spiritual forebears, prophets, priests, and patriarchs of the Old Testament. Over the right door are scenes of the Nativity; over the left door is the Ascension; and over the central door is Christ with the beasts and elders of the Apocalypes. There is a beautiful stained glass window called "The Jesse Window" which vividly portrays the line of descent from the groins of Jesse to Christ at the top.

During the night of June 10, 1194, yet another fire destroyed the city and severely damaged the Cathedral. The people despaired that Mary's precious relic had been destroyed and, therefore, her protection of the city lost. On the third day of the fire, Cardinal Melior of Pisa, a papal legate who was in Chartres on the night of the fire, was entreating the people to build a more magnificent church when a procession appeared with the relic safe. Never before had a whole town thrown itself into such frenzy to rebuild. The different trades donated 42 windows for the new cathedral, and their "signatures" more than 100 scenes showing their occupations, provide a fascinating insight into everyday life of the early 13th century. So quickly did they build that by 1220 the church was completed.

(To Be Continued)

John Pintar Slovene trailblazer

Foreward

It is pretty well agreed that John Pintar was the first Slovenian Cleveland who arrived here in 1879.

However so little has been written about him, that I took it upon myself to secure more information about this unheralded trailblazer.

When John Pintar left his village home of Andol in Slovenia in 1879, he came to Cleveland and lived here for only five months. He soon became homesick for his homeland and since the economic conditions were not at all rosy, he sailed back to Slovenia.

In 1883 he again decided to venture to America but this time he went directly to Ely, Minnesota, joining a Slovenian farming community and

he remained there for seven months.

He then returned to Cleveland where he secured employment but after only two months, he again was out of work.

Persistently he searched for a job and taking Horace Greeley's advice, he headed westward, walking all the way to Pueblo, Colorado. There the job outlook was no better than in Cleveland, so very disillusioned, he went on foot back to Cleveland. The trip back took 66 days, his lodgings and food were provided by kind-hearted souls along the way.

Some years prior to the turn of the century, he married a Slovenian wife, who bore him three daughters and a son.

The Pintar family resided in

the Newburgh area on Rural St. which later became East 80St., south of Union Ave. John Pintar at that time was working for a brick yard.

In 1918, Pintar became seriously ill and was taken to the Cleveland Infirmary in Warrensville, Ohio. There he lingered until August 13, 1919 when he passed away of pneumonia and other complications. At the time of his death he was 70 years old.

Two days later, on the feast of the Assumption, a funeral Mass was offered in St. Lawrence Church. The celebrant of the 11 a.m. funeral Mass was Rev. John Oman, son of an original pioneer in the Brockway, Minnesota farming colony in 1866.

The late John Pintar's re-



mains were laid to rest in Calvary Cemetery in Section 47, Grave 3203. A simple headstone, bearing the inscription, John Pintar-First Cleveland Slovenian-1879-, was generously donated by Frank Kosich of the Carst Memorial Co. just a few years ago.

Though John Pintar's life was not a rags-to-riches saga, he nevertheless demonstrated

that he had the courage and spirit of adventure to leave his Slovenian homeland and venture to America, that remarkable and distant land across the sea.

And many thousands of his fellow countrymen, spurred by Pintar's initial bold journey, followed the trailblazing pioneer to Cleveland for the one hundred years that followed.

Recent Deaths

FRANK M. BARAGA

Frank M. Baraga, 77, died recently at Euclid General Hospital after suffering from a lengthy illness.

He was the husband of the late Mae (nee Vidervol) who died in 1981; the son of Johanna (nee Hrovat) and Frank who are both deceased; and the brother of Mrs. Edward S. (Mollie) Matuska and the following deceased: Jennie Ferrante, Josephine Kuret, Dorothy Perusek and Wilma Krall. He was also an uncle and a great uncle.

He served in the Army during World War II for 4 years. He had worked as an expeditor at Picker International until his retirement. He was a member of the St. Joseph Lodge No.169 of the KSKJ.

The Funeral Mass was Saturday, Aug. 9th, at St. Mary's Church on Holmes Avenue at 9.am. Interment at All Souls Cemetery. Friends called at the Grdina Funeral Home, 17010 Lake Shore Blvd.

PAULINE ULLE

Pauline "Polly" Ulle (nee Gorse) age 79, of 851 East 237th St. passed away in Willoughby Manor Care on Monday, August 4th after a short illness.

Polly was born in Uniontown, Pennsylvania on May 26, 1907. She came to Euclid in 1916. She was a former resident of East 207th St. and was at her present address for 50 years.

She worked for 25 years as the secretary for her husband's company Ulle Plumbing. Polly was a member of American Fraternal Union No.132, Euclid Pensioners and AMLA No. 14.

She was the widow of Albert, the mother of Lillian Kozan and Albert (Teeny) grandmother of 4, great grandmother of 5, sister of Anne Cesnik, Julia Stranad and Edward Gorse, and the following deceased: John, Louis, William, Frank (Mickey) Emma Perko and Mamie Samsa

Friends called at Zele Funeral Home where services were Friday, Aug. 8 at 8:30 and at St. Christine's Church 9:15 Interment All Souls. Family suggests donations, in her memory, to charity of your choice.

FRANK STERGAR SR.

Frank Stergar Sr. (82) husband of the late Maria (nee Azman); father of Millie Jeraj (Canada) Ann Erdani, Frank, Mary Rees and Wally; grandfather of 18 - great grandfather of 7; brothers and sisters of Yugoslavia are all deceased.

Family received friends at the Zak Funeral Home, 6016 St. Clair Ave.

Funeral was Sat. at St. Vitus Church. Interment All Souls Cem.

Mr. Stergar was a member of St. Vitus Holy Name Soc. and KSKJ No.172.

JOSEPH TAKAVEC

Joseph Tekavec, 80, husband of Mary (nee Godec), father of Joseph R.; brother of Rose Miklaus, Jennie Stibil (dec.); grandfather of Pamela and John.

Mr. Tekavec was a member of Woodman of the World.

Funeral arrangements by Zak Funeral Home, 6016 St. Clair Ave. Mass at St. Vitus Church. Interment at All Souls Cemetery.

ZAK-ZAKRAJSEK

Funeral Home

6016 St. Clair Ave.

Phone 361 - 3112 — tel. št. 361-3112

• No Branches nor Affiliations •

Zachary
A. Zak,
licensed
funeral
director



Zele Funeral Home

Memorial Chapel

452 E. 152 St.

Phone 481-3118

Addison Road Chapel

6502 St. Clair Avenue

Phone 361-0583

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbó

BRICKMAN & SONS FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave.

481-5277

Between Chardon & E. 222nd St. — Euclid, Ohio

GRDINA Funeral Homes

17010 Lake Shore Blvd
531-6300

1053 E. 62 St.
431-2088

A trusted tradition for 82 years.

In Loving Memory of My Parents and Brother



Anton Može Sr

Father
1886-1955



Helen Može

Mother
1896-1982

Louis Moze

Brother
1926-1943

Fondly missed by their son & brother
Anton Moze Jr. and wife Kay

Cleveland, O., Aug. 15, 1986.

Vladimir M. Rus Attorney - Odvetnik

6411 St. Clair (Slovenian National Home)
391-4000

(FX)

SNPJ Days in Cleveland over Labor Day Weekend

All roads lead to Cleveland, Ohio, Labor Day Weekend as Slovenians and their friends from across America meet to celebrate National SNPJ Days in the Slovenian capital of the United States.

Plan on joining the fun at the last Slovenian blast of the summer. The representatives of the Cleveland Federation of SNPJ Lodges are fraternally devoting their time and efforts to make your visit memorable. They've arranged for the finest in down-home, Slovenian-style entertainment, good eating and camaraderie.

Friday, August 29—Get acquainted with Polkatown USA at the National Days Friday Nite on the Town at the Slovenian Workmen's Hall on Waterloo Road in Cleveland. Dance to the Classics from 8:00 on, sample Slovenian delicacies and maybe even win a prize.

Saturday, August 30—The weekend's most elegant affair will be the National Banquet featuring the presentation of Miss SNPJ contestants, entertainers and speaker Stanley Modic, editor of *Industry Week Magazine*. The updated

dance pavilion at SNPJ Farm in Kirtland will resound with the musical stylings of the Kuhar Orchestra from 9:00 pm to 1:00 am.

Sunday, August 31—The crowning event of the National Days Festival will be, appropriately enough, the crowning of Miss SNPJ 1987. Start with a hearty Sunday dinner at SNPJ Farm in Kirtland, hit a round of putt-putt golf, sing along with button-boxers, and join the excitement as the new calendar girl is announced. Enjoy the carnival atmosphere as you

stroll past tents and booths offering crafts, games and tempting treats. Program starts at 2:00, gates open at 11:00 am. Polka, polka, polka from 4:00 to 9:00 with the timeless sound of the Johnny Vadnal Band.

Monday, September 1—Dance out the summer with the highpowered performance of the Joe Luzar Orchestra from 4:00 to 9:00 at the Grand Finale Labor Day Picnic at SNPJ Farm in Kirtland. Make sure you don't go home hungry or thirsty! Dinners, sandwiches and refreshments will be available.

A weekend pass for \$15.00 admits you to the Friday dance, Saturday banquet and Sunday festival. Regular admissions are: Banquet \$12, Friday dance \$2, Sunday festival \$3 and Labor Day Picnic \$3. Call 449-1550 for more info.

ATTENTION BUTTON BOXER

Bring your button box to the Sunday festival or Labor Day picnic and get in free!

Joe Valencic
President
Cleveland Federation of SNPJ Lodges

Editor Modic to address national Slovenian group

Guests at the National SNPJ Banquet in Cleveland, Saturday, August 30, will have the rare opportunity to hear one of the nation's leading journalists of Slovenian heritage as the Cleveland Federation of SNPJ Lodges presents as featured speaker Stanley J. Modic, editor of *Industry Week*, the business management magazine.

Modic heads an award-winning team of business editors and journalists stationed around the world. *Industry Week*, published in Cleveland, is read by over a million business executives.

Recognizing that the evolution of a one-world market would have a tremendous impact on business and industry in the United States, Modic has worked to bring his readers insights they can use in surviving the onslaught of foreign competition and in tapping international markets. As early as 1973 he started leading groups of industrialists through a variety of industries in Japan unraveling the secrets to their success in improving quality and productivity. He has visited plants and talked to both business and government officials in many European countries, including Yugoslavia. In 1974, he visited several countries in Eastern Europe, including Russia, exploring the potential of achieving detente through trade. In 1984, he led a group of American business executives into China to study market potential and to gage the future competitive threat to US firms as a result of China's struggle to become a world economic power.

Mr. Modic is a staunch defender of the private enterprise system and doesn't hesitate to use his editorial page to take on anyone, mostly politicians and government bureaucrats, who propose tampering with it.

Active in several professional and civic organizations, he was a director and past president of the Cleveland Chapter of Sigma Delta Chi, society of professional journalists, and of the Press Club of Cleveland. He also served terms as Council President and Clerk, elected positions in

Fairport Harbor, Ohio.

He joined Penton publishing as an assistant editor on *Steel* magazine in 1965 and was on the editorial team that launched *Industry Week* in 1970. Before that, he was city editor of the daily *Painesville Telegraph* and worked in several industrial environments before launching his career as a journalist. He graduated from Ohio University.

Fluent in Slovenian, Modic was editor of *Our Voice*, house organ of the American Mutual Life Association, for

eight years and is president of AMLA Lodge 30 and vice president of the American Slovene Club in Fairport Harbor, the picturesque Lake Erie port where he lives with his wife, Poppy. Their children are members of the Slovene National Benefit Society (SNPJ).

His editorials have been widely quoted and reprinted throughout business circles and in the general media. He is the recipient of several editorial awards. The title of his banquet speech will be "America: A Dream Come

True."

National SNPJ Secretary Joseph Jereb will also address the banquet honoring scribes of the organization's newspaper, *Prosveta*. Additional entertainment will be provided by Cleveland Slovenian performers. Cocktails will precede the dinner at the SNPJ Recreation Grounds pavilion on Heath Road, south of Chardon/Route 6 in Kirtland. Tickets are \$12.00, including dance music by the Kuhar Orchestra. A special National Days Weekend pass is available for \$15.00, addi-

tionally providing entrance to the Friday Nite on the Town, August 29, at the Slovene Workmen's Hall on Waterloo Road in Cleveland, and the Miss SNPJ Festival, Sunday, August 31, featuring the crowning of Miss SNPJ and music by the Vadnal Orchestra at the Recreation Grounds. For more information, call Marie Gombach at 216/449-1560.

Joe Valencic
President
Cleveland Federation of SNPJ Lodges

Chautauqua Lake trip is exciting event for the St. Clair Pensioners



Stanley J. Frank

First, let me say that our bus tour to Chautauqua Lake on July 29th was enjoyed by all fortunate enough to go along. The itinerary stops were; breakfast in Erie Pa.; tour and wine tasting in North East, Pa.; followed by dinner at Webbs's Captain's Table in Mayville, NY. After dinner, we toured their candy factory and store, and then down to the shores of Lake Chautauqua, to board the steamer, Chautauqua Belle, for a ride on the lake and sightseeing of the lakes many points of interest. The day was comfortably cool, but the lake breezes caused some to regret that they did not bring along an extra sweater or jacket.

The northern lands of Pennsylvania and New York, through which we traveled, are adjacent to the shores of Lake Erie and are primarily noted for their grape growing vineyards. Besides the thousands and thousands of acres of vineyards, the area also prides itself on its wineries. The Mazza Vineyards winery which we visited, is not a large winery, but well worth a visit. Since grapes are not ready for harvesting at this time of the

year, we were given a slide viewing, and a complete and masterful verbal presentation of the art of wine making. The wine tasting lesson was not only tasteful, but educational as well.

Our homeward bound ride was through some of the more scenic and picturesque countryside of the area. A final refreshment stop in Geneva, Ohio, and then home base. Some commented that this was a more relaxing trip, since it did not require a great amount of walking.

At our July meeting, after our customary song of birthday wishes for the celebrants of the month, we extended wedding anniversary greetings to John and Jane Lube, celebrating their 50th; and to Edward and Frances Karnak on the occasion of their 45th. May we help them celebrate many more.

Death has again reached into our midst and taken the lives of two of our members, namely, Katie Malnar and Frank Stergar. Our sincere condolences to members of both families. **A note of interest.** At one time, the name "Malnar" was engraved into many of the areas sidewalks. Katie worked with her husband in the cement business, and the finished product was her responsibility. The Malnar sidewalks were a work of pride and quality. I would not be surprised to hear that some of their workmanship is still around, and in good shape.

Although I personally did not

know Frank Stergar very well, in talking to others who were in frequent contact with him, I came to realize that he was a man of desirable sterling qualities.

Recently, I talked to Mrs. Josephine Stanic. You may recall that early in January, she had fractured her hip, was hospitalized, and then sent to a nursing home for therapy. Due to the added aggravation of arthritis, her recovery has been slow, and she still requires the use of a walker. She currently is at the:

Indian Hills Nursing Center
1500 East 191 Street
Euclid, Ohio 44117

Now that I have published her address, I am certain that some of you will want to cheer her up with a card or note.

Our member, John Cerar, who suffered a stroke over two months ago, while in New Hampshire, is still confined to the nursing home there. I received a letter from his wife Frances, expressing her appreciation for the concern and heartwarming response from so many. Let me quote a paragraph from her letter. It reads, "Each day I spend some time sharing and reading the cards and letters to John. He enjoys hearing familiar names. John's condition has improved slightly. Therapy has helped a little with speech and physical movements. He still has a long, long way to go. I can't tell you when we will be returning to Ohio. The support from my family and friends is helping me through

this hard time. For now, all I can say is "Thank you all." Isn't it wonderful to hear how much a card, a prayer, or a few lines of encouragement help in such times, especially when the person is so far away from his home. To those of you who listened to the appeal, and responded, May God bless each one of you. Thank you for showing John and Frances that you care.

To the editor and staff of the American Home, a special thank you for helping spread the message through the published word carried by your paper. The local responses and the responses from Arizona, North Carolina, Florida, and etc, shows that your readers everywhere are kind, thoughtful and compassionate.

Wednesday, August 13th...the day of the Annual Picnic of the Federation of Pensioners, held on the SNPJ Grounds in Kirtland, Ohio. No report. The deadline for my article does not allow time to report on the affair at this time.

I can only say that from all indications, it was a success. I should have more on it in my next article.

I wish to remind our members that our next scheduled meeting date is **Thursday, August 21st**, at 1:30 pm, in the Annex Hall of the SNH on St. Clair Avenue. See you there.

Stanley J. Frank, Sec.

Ljubljana Puppets perform Aug. 22nd

Muppet-loving Clevelanders will have a rare opportunity to enjoy a performance by a modern European puppetry ensemble Friday, August 22, as the American Slovene Committee for Cultural Exchanges presents the Ljubljana Puppet Theater live on stage at the Slovene Workmen's Hall at

15335 Waterloo Road.

Eastern European troupes have been at the forefront of modern puppetry for over half a century. These performers go beyond marionettes to combine elements of pantomime and audience participation. Contemporary masters like Jim Henson and

Bil Baird were influenced by these groups and the Ljubljana ensemble continues this tradition of innovative entertainment.

Founded in 1954, the Ljubljana ensemble is Yugoslavia's finest exponent of this art form and has received awards

at festivals across Europe. The three players, Helena Sobar-Zajc, Zdenko Majaron and Jernej Novak, will be arriving in Cleveland from their appearance at the International Puppetry Invitational held at Expo 86 in Vancouver. They will present a pastiche of folk tales with humorous commen-

aries on childhood and human foibles that will appeal to youngsters and grown-ups alike. The show will be performed in English.

Tickets at the door are \$4.00 for adults and \$2.50 for children. Doors open at 7:00 with one performance at 8:00. Sandwiches and refreshments will be on hand as well as button box music makers.

Should an asthmatic child play baseball?

Although many parents are afraid to let their asthmatic children participate fully in competitive sports or exercise programs, their fears are generally unwarranted. Some kind of exercise almost always benefits these children. It has been documented that many people with asthma have participated in the Olympics for years.

Some activities are better than others for avoiding

exercise-induced asthma attacks. Two major stimulants for asthma are prolonged exertion and hyperventilations of cold air. That makes cross-country skiing an especially risky form of exercise for people with asthma. Long-distance running isn't a good idea either in most cases, especially in cold weather.

But baseball, with its short spurts of exertion, is suitable, as is swimming. Swimming

may be the best form of exercise for asthmatics, since it's usually associated with warm, very saturated air, the opposite of the conditions found in most snowy mountain areas. Also, many studies done on exercise-induced asthma, comparing different types of exertion over the same period of time, reveal that swimming is the least irritating.

When choosing an activity

for your asthmatic child, or for yourself if you have asthma, first discuss it with your doctor, and of course with the coach or exercise director or supervisor. A pre-exercise medication may be necessary. Your doctor may suggest an inhaled medication since these tend to be fast-acting and have few side effects.

Some people with asthma have very few or no problems

with exercise; others are unable to participate at all if their asthma is quite severe. If you or your child fall somewhere in the middle, chances are, with some advice and a few precautionary measures, you'll have nothing to worry about and will be able to enjoy all the benefits exercise has to offer.

This article was submitted by St. Alexis Hospital, Cleveland.

Carpal Syndrome: Painful, but Treatable

My doctor tells me I have the first signs of carpal tunnel syndrome. What causes this painful condition? Does it usually go away on its own?

Carpal tunnel syndrome is a problem that afflicts thousands of Americans. Many do not realize that the sharply painful tingling that often limits finger manipulation is a medical condition that can be relieved in most cases.

It is important to seek medical advice about this syndrome as soon as possible because prolonged delay can result in permanent loss of sensation and function in the affected fingers. Carpal tunnel syndrome involves a nerve that runs through the arm and wrist and into the hand. The median nerve travels through a tunnel of irregularly shaped carpal bones on three sides of the wrist and a dense, unyielding ligament on the fourth side. The ligaments can thicken and tendons swell, thus trapping or compressing the nerve and causing pain, tenderness and numbness.

The first symptoms may be numbness and tingling in the palm surface of thumb, index finger, middle finger and, less frequently, on one side of the ring finger. Pain, swelling and

stiffness, or an unusually cold sensation in the fingers may follow. In the later stages, there may be loss of muscle tissue and a person may have difficulty unscrewing bottle caps, or even turning a key. The dominant hand may be affected first, with the other hand developing symptoms later.

Carpal tunnel syndrome tends to be job-associated, particularly when the task is repetitive and requires pinching and grasping. Workers at particular risk are hairdressers, postal workers, typists, electronic-assembly workers, garment industry workers and meatcutters, to name a few. It is known also to occur during pregnancy and in patients with disorders that result in abnormalities of the wrist joint.

Diagnosis of carpal tunnel syndrome is usually made from patients' history and from several simple tests performed by a doctor. If the

diagnosis is made, adjustments in work conditions and the use of certain tools or equipment may prevent further damage and allow recovery.

Entrapped nerves, including carpal tunnel syndrome, are approached with conservative treatment. Doctors will prescribe anti-inflammatory medication, such as aspirin. A custom-made splint that restricts hand motion beyond a neutral position can be helpful, particularly while sleeping.

If these conservative and preventive measures are not successful, surgery may be the answer, especially if numbness in the tips of the fingers and muscle weakness in the hand continues without relief. Long lasting compression of the nerve can lead to permanent muscle and functional loss.

Because carpal tunnel syndrome and other nerve entrapment problems are job-related, people who use their

hands extensively should be aware of any tingling, pain or the feeling of needle pricks in the hand and first three fingers that could be the first sign of an entrapped median nerve.

"Matters of Health" is a community service of Saint

Alexis Hospital Medical Center. Readers are invited to suggest topics for future "Matters of Health" by writing to Saint Alexis Hospital Medical Center, Community Relations office, 5163 Broadway, Cleveland, Ohio 44127.

Favorite Recipe

Scalloped Potatoes

4 tablespoons butter, divided
1 cup chopped onions
6 cups thinly sliced potatoes
1 teaspoon salt
1/4 teaspoon freshly ground pepper
2 tablespoons flour
1 cup milk, scalded
1 cup heavy or whipping cream, scalded
Preheat oven to 350°F. Grease a 2-quart shallow baking dish. In medium skillet melt 1 tablespoon butter. Add onions and saute until translucent. Layer potatoes and onions in prepared baking dish. Sprinkle each layer with salt, pepper and flour; dot with butter. Pour milk and cream over top. Cover with foil. Bake 40 minutes. Uncover and bake 30

minutes more or until potatoes are tender, top is golden and most liquid is absorbed. Makes 8 servings, 270 calories each.

To microwave: In 12x8-inch microwaveproof dish combine butter and onions. Microwave on High 3 minutes, stirring once, until onions are translucent. Stir in flour, salt and pepper. Microwave on high 30 to 45 seconds, until bubbly. Blend in milk and cream until smooth. Microwave on High 5 to 6 minutes, until thickened, stirring every 2 minutes. Stir in potatoes, blending to coat with sauce. Cover with wax paper. microwave on High 20 to 25 minutes, until potatoes are tender, stirring 3 or 4 times during cooking.

Ansamble Jožeta Gotliba performs in Pa-Ohio area

Ansamble Jožeta Gotliba of Slovenia, Yugoslavia will be making a one-time performance in the Penn-Ohio area on Wed., Aug. 27. This will take place at the beautiful Tiffany Manor Hall in Brookfield, Ohio on Rt. 82.

The Tony Klepec Orchestra of Girard, Ohio will also per-

form.

The evening starts off with a 6:00 p.m. social and music commencing at 8:00 p.m. to ???

Donations are \$4.00 per person. Food and refreshments will be available.

Ed Matasy
Boardman, Ohio

St. Clair Rifle Club and Primorski Club Sponsor Joint Picnic

The St. Clair Hunting and Rifle Club and the Primorski Club are sponsoring a joint picnic to be held on Sunday, August 17, at the Rifle Club's farm at 6599 Ravenna Road.

Dinners will be available during the afternoon and early evening hours, and of course liquid refreshments will also be on tap.

Members of both clubs are cordially invited to attend the picnic, as is the general public.

ROY G. SANKOVIC

FUNERAL HOME

Sankovic-Johnston Funeral Home
NEWLY REMODELED AND EXPANDED
15314 Macauley Ave. (Cor. of E. 152 St. & Lake Shore)
531-3600

Funerals to meet the financial status of all families.
ROY G. SANKOVIC, DIRECTOR

Josef's Hair Design



5235 Wilson Mills Rd.
Richmond Heights, Ohio
461-8544 or 461-5538



Alpine Sextet at Pristava Benefit

The Alpine Sextet orchestra will play at Slovenska Pristava recreation center in Harpersfield, Ohio starting around 2 p.m. on Sunday, Aug. 31. Admission is free. But refreshments and food will be sold, proceeds going to Pristava.

From the crystal clean and clear sounds of the baby Julian Alps that hover over Slovenia has come forth a new generation of musicians dedicated toward creating, improvising, and providing its own unique sound and style of playing.

The melodic and hauntingly beautiful sweet sounds of the Alpine Sextet has been playing as a band in the Greater Cleveland area for the past ten years.

Alpine Sextet was organized in 1976 by sons of Slovenian immigrants who emigrated to

America after World War II. Despite their relative youth the group displayed a remarkable degree of raw talent and disciplined musical skills.

Alpine Sextet is planning to thank its many patrons and friends over the past ten years with a big celebration on August 31 (Sunday) at the Slovenska Pristava (Slovenian farm) located in Harpersfield.

While the group specializes in the European "Avsenik" sound they also play a mixture of pop, jazz, dixieland, and modern music.

Alpine Sextet still has two original members, Paul Jurkovic and Stan Teskac, with the remaining members being Vic Tripodo, Mike Dolinar, Scott Hunter, and John Nemeec.

The group regularly performs at two important restaurants located on E. 55th Street near

St. Clair Avenue in the heart of the Slovenian community: Frank Sterle's Slovenian Country House restaurant and Steve Bencic's Hofbrau Haus restaurant.

Some of the many performances of the group have been at the Cleveland Oktoberfest, Ohio State Fair, the Bavarian-Fun Fest (Sharon, Pa.), Old World Festival (E. 185 St.), St. Vitus Summer Festival, and many other events such as concerts and weddings.

Alpine Sextet also auditioned and was asked to perform at the famous Disneyland Florida Epcot Center.

The August 31, 1986 celebration is free of charge. Food, beverages, and other items will be provided for patrons (as a separate charge). All proceeds from the food, etc., will benefit the Slovenska Pristava which is also celebrating its



own 25th anniversary this year.

The group extends this offer to all Greater Clevelanders and all persons who enjoy good music, dancing, and food.

With approximately 70 acres, recreational facilities such as a tennis court, swimming pool, baseball and volleyball fields, this event has something for every person.

Alpine Sextet hopes to see you on August 31, 1986 at approximately 2:00 P.M. at

Slovenska Pristava.

Directions to Slovenska Pristava are: East on I-90 until you come to the Geneva exit. Exit here. Turn right. You are on Rt. 534. Head south on Rt. 534. Go to River Road, approximately 1 to 2 miles. Make a right at River Road and approximately 1/2 mile you will reach Brandt Road. Make another right here. Go straight until you reach a sign saying "Slovenska Pristava." See you there!

Coming Events

Sunday, Aug. 24

Holmes Ave. Slovenian Home will honor Ed Bucar as Musician of the Year at the annual Home Coming with parade and activities outdoors and inside from 1 p.m. on.

Wednesday, Aug. 27

Ansambel Jožeta Gotliba from Slovenia - and the Tony Klepec Orchestra at the Tiffany Manor, Brookfield, O. on Rt. 82. Social hour 6 to 8. Music 8 to ? Donation \$4. Food and refreshments available.

Friday, Aug. 29

Polkatown USA at National SNPJ Days at Slovenian Workmen's Hall on Waterloo Rd. Dance to classics from 8 p.m. on.

Sat., Sun., Aug. 30-31

Annual Bishop Baraga gathering in Marquette, Mich. beginning with concert of Slovene folk and spiritual music at St. Peter's Cathedral followed by Slovenian Mass.

Saturday, Aug. 30

National SNPJ Banquet at Farm in Kirtland, O., with speaker Stanley Modic, editor of Industry Week Magazine. Fred Kuhar provides dance music from 9 to 1 a.m.

Sunday, Aug. 31

National SNPJ Days Festival at SNPJ Farm in Kirtland with crowning of Miss SNPJ 1987. Dinner, putt-putt golf, sing along with button-boxers, carnival atmosphere with tents and booths with crafts and games. Program starts at 2 p.m. Polka from 4 to 9 with Johnny Vadnal Band.

Monday, Sept. 1

"Tribute to Lou Trebar" at AMLA Recreation Center, 1 to 9 p.m. Music by Fairport Ensemble and Dave Wretschko Orchestra. Gate tickets \$3.00.

Saturday, Sept. 6

Annual AMLA Clam & Steak Bake at AMLA Recreation Center, Leroy, Ohio.

Friday, Sept. 12

Card Party sponsored by Slovene Home for the Aged Auxiliary at St. Mary School Auditorium on Holmes Ave.

Saturday, Sept. 13

Fantje Na Vasi Concert at Slovenian Home on St. Clair.

Monday, Sept. 15

Meeting of Slovenian National Art Guild, 7:30 p.m. at Recher Hall. Talk on Slovenian herbs (*zelišče*) by Judy Strauss of Ohio State Univ.

Sunday, Sept. 21

West Park Slovenian Home Boosters Dance with Jeff Pecon Orchestra.

Sunday, Sept. 28

St. Clair Rifle Club Clam-bake at farm on Ravenna Rd.

Sunday, Sept. 28

St. Vitus Altar Society, Chicken or Roast Beef Dinner in St. Vitus Auditorium.

Saturday, Oct. 4

P.S.W.A. Circle Three 50th Anniversary dinner dance at Slovenian Society Home, 20713 Recher Ave.

Sunday, Oct. 5

Vinska Trgatev at Maple Heights Slovenian National Home, 5050 Stanley Ave. Admission free.

Sunday, Oct. 5

Canada's Polka King, Walter Ostanek, will perform at the Slovenian Society Home on Recher Ave from 7 - 11 p.m.

Saturday, Oct. 18

Glasbena Matica Dinner Dance and Concert. Don Slogar Orchestra plays music for dancing.

Sunday, Oct. 19

Arts and Crafts Show and Sale sponsored by Slovenian American National Art Guild at Slovenian Society Home, Recher Ave., from noon to 6 p.m. Free admission.

Sunday, Oct. 26

Clam Bake or Steak Roast sponsored by Slovenian Home, E. 80th St., Newburgh beginning at 2 p.m. Music by Vadnals at 4 p.m. For tickets call 641-9072.

Sunday, Oct. 26

Slovenian Women's Union Branch 50 55th anniversary dinner with music and entertainment, 3 p.m. at Collinwood Slovenian Home.

Sunday, Nov. 2

Slovenian Symphony Orchestra tentatively performs in Shore Center Euclid Civic Center.

Saturday, Nov. 8

Jadran Singing Society Concert-Dinner-Dance at Waterloo Hall.

Sunday, Nov. 9

West Park Slovenian Home 4th Boosters Dance with Ray Champa's Orchestra.

Sunday, Nov. 9

Fall Program sponsored by Circle No. 2, SNPJ.

UW-M 1st Slovenian Arts Festival in Sept.

The University of Wisconsin-Milwaukee's Slovenian Arts Program is happy to present its first Slovenian Arts Festival September 5-6. The two day event will take place on campus at the University of Wisconsin-Milwaukee.

Mati Domovina Bog (Mother Homeland God), a performance of music, dance, and poetry, directed by Isabelle Kralj will be performed in the Fine Arts Theatre, UWN, on September 5, at 7:30 p.m. Featured will be singers and dancers including the Slovenian Arts Program's "Gallus" vocal ensemble under the direction of Professor Leo Muskatevc.

On September 6 the "Highlights of Slovenian History" and "Reflections on Recent Slovenian History Since World War I" will be presented by distinguished guest speakers Dr. Bogdan Novak, Professor of History, University of Toledo, Toledo, Ohio, and Dr. Cyril A. Zebot, Professor Emeritus of Economics, Georgetown University, Washington, D.C. The lectures will be in English and will take place in the Recital Hall, UWM at 3:00 p.m.

Both days events will be followed by a reception.

Tickets are \$7 (\$6 for students and senior citizens) for the performance Mati Domovina Bog: \$5 (\$3.50 for students and senior citizens) for the lecture; \$10 (\$8 for students and senior citizens) for both events. For further ticket information call (414) 963-4308.

Free Concert at Euclid Public Library

A free band concert will be held on Wed., Aug. 27 on the Euclid Public Library lawn at 7:30 p.m. It will be aimed at lovers of the big band sound and connoisseurs of mellow jazz and swing.

The concert is sponsored by the Friends of Euclid Public Library, the Euclid Swing Ensemble.

Music lovers are advised to bring their own lawn chairs and blankets and come early for a good spot. Refreshments will be on sale.

The rain date is Sept. 3, same time, same place.

Picnic

Branch 50 of Slovenian Women's Union will hold a pot luck picnic on Tuesday, Aug. 19 at 6 p.m. at Harry Knuth (Briardale) Community Center off Babbitt Rd. Members may bring a friend.